

# Info & eventi

Agosto e Settembre 2018



BOLZANO • SAN GENESIO • TERLANO • MELTINA • ANDRIANO  
APPIANO • CALDARO • TERMENO • CORTACCIA • ORA • LAIVES  
VAL SARENTINO • RENON • ALDINO • PARCO NATURALE MONTE CORNO

# Agosto e settembre

Suggerimenti per i momenti più belli



## Bolzano Festival Bozen

---

Fino al 29.8.18

Punta di diamante delle manifestazioni festivaliere estive, il Bolzano Festival Bozen raccoglie in sé numerose manifestazioni e iniziative estive dedicate alla musica classica:

T 0471 976 568

[www.bolzanofestivalbozen.it](http://www.bolzanofestivalbozen.it)

## Giornate del vino

---

6.-7.9.18

Le rinomate Giornate del vino, atteso appuntamento enologico nel centro di Caldaro, si svolgeranno nella pittoresca cornice della Piazza Principale. Intenditori e visitatori potranno scoprire e degustare oltre 150 specialità enologiche di 20 vignaioli.

T 0471 963 169

[www.kaltern.com](http://www.kaltern.com)

### COLOPHON:

Editore: IDM Alto Adige, Piazza Parrocchia 11, 39100 Bolzano  
Realizzazione grafica e stampa: Athesia Druck, Bolzano

### Foto:

IDM Alto Adige Alex Filz (2), Clemens Zahn (1), Frieder Blickle (1), Helmuth Rier (2), Achim Meurer (3), Julian Love (2)

Tutti i diritti riservati. Salvo modifiche.

## Transart

---

6.-30.9.18

Transart è un festival di cultura contemporanea che propone ad un pubblico aperto e curioso progetti di musica ed arte contemporanea in luoghi inediti, all'insegna della sperimentazione e della qualità.

T 0471 673 070 / T 0471 665 369  
[www.transart.it](http://www.transart.it)

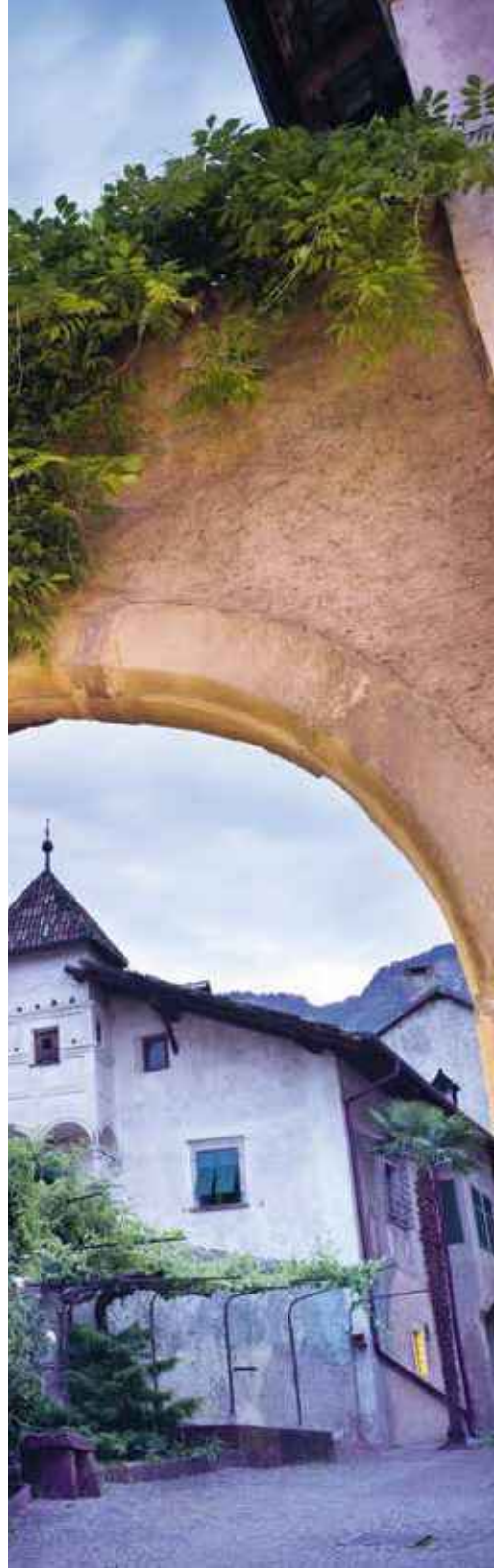
## Schupfenfest al Salto

---

17.9.18

Questa manifestazione rustico-gastronomica è un tour tra le caratteristiche malghe sull'Altipiano del Salto, dove si potranno degustare specialità culinarie tramandate di generazione in generazione. Servizio del bus navetta per tutta la giornata.

T 0471 354 196  
[www.jenesien.net](http://www.jenesien.net)



# Programma settimanale agoste e settembre



## Lunedì

APPIANO | **Mercato settimanale** a San Paolo

ore 11-16 | **Visite guidate** nel Castel d'Appiano e della cappella con i suoi affreschi romanici. Visita del castello con cappella ore 11, 13, 14 & 15 (durata circa 45 minuti). Visita della cappella

ore 12 & 16 (durata circa 30 minuti)

ore 14 | **Fenomeno naturale Buche di Ghiaccio**. Durante un'escursione guidata scoprite il biotopo Buche di Ghiaccio con la sua vegetazione eccezionale e il principio fisico dell'aria fredda. € 5.

ore 16.30 | **Vino naturale in tutti i suoi aspetti**. Visita guidata nella tenuta biologica Thomas Niedermayr a Monte | Appiano con degustazione vini. € 12. (durante la vendemmia solo su richiesta) Iscrizione: tourist-info Appiano, t 0471 662 206

BOLZANO | ore 7.30-13 | **Piccolo**

**mercato settimanale** in Piazza Don Bosco

ore 10.30 | Visita guidata **"Il centro storico e il Palazzo Mercantile"**. € 6.

tourist-info Bolzano, t 0471 307 000

ore 14.30 | Visita guidata **'Bolzano tra miti e leggende'**. € 7. Iscrizione entro le ore 12 dello stesso giorno: tourist-info Bolzano, t 0471 307 000

CALDARO | ore 16 | **Giro in carrozza attraverso Caldaro e i suoi vigneti**.

Una piacevole escursione, la cui degna conclusione è rappresentata da una visita guidata con degustazione presso la cantina di un produttore vinicolo locale. Punto di ritrovo: tourist-Info Caldaro, t 0471 963 169. Iscrizione entro lunedì alle ore 12, adulti € 20, bambini € 8 (min. 6 pers., max. 12 pers.)

MAGRÈ | ore 10 | **Visita dei vigneti e della cantina del Weinhof Kobler**

comprensivo di una degustazione con il vignaiolo. € 10. Iscrizione:

M 339 141 75 07. Durante la vendemmia

non si garantisce la disponibilità.

MELTINA | **Giri guidati con i pony, lezioni di equitazione** per principianti e avanzati, uscite a cavallo giornaliero guidate, al galoppo su prati e pascoli, giri in carrozza. Maneggio Oberfahrer, iscrizione: t 0471 340 084  
**Uscite guidate con i pony**, Maneggio Bacherhof. Iscrizione: t 0471 667 003  
ore 10-16 | **E-Bike Guiding su richiesta.** Bikeguide Markus, info@saltenbike.com, iscrizione: M 335 485 500

ORA/MONTAGNA/EGNA/SALORNO | ore 10.30 | **Escursione in bici elettrica.** € 89. Iscrizione: tourist-info Castelfeder, t 0471 810 231 info@castelfeder.info

RENON | ore 10.15-10.35 | **Visita guidata della chiesa San Nicolò** a Monte di Mezzo. € 2. Iscrizione: tourist-info Renon, t 0471 356 100

SAN GENESIO | **Lezioni di equitazione e gite in carrozza.** Maneggio Unterwirt, t 0471 354 195, Albergo König Laurin, t 0471 354 157, Maneggio Oberfahrer, t 0471 340 084, Maneggio Edelweiss, t 0471 354 106, Maneggio Wieterer, t 0471 354 066

TERLANO | ore 7.30-12.30 | **Mercato settimanale** a Terzano

TERMENO | ore 9.30 | **Escursioni guidate in mountain bike** a due livelli di difficoltà. € 32. Iscrizione: M 338 904 87 03 solo in Agosto | ore 19-20.30 |

**Seminario sulla mela**, visita di un frutteto e degustazione di mele e succo. € 3. Iscrizione: tourist-info Termeno, t 0471 860 131

TRODENA | ore 10 | **escursione guidata** nel parco naturale Monte Corno. Ritrovo davanti al Centro visite Monte Corno. € 7/pers. (escluso bambini fino a 14 anni), gratuito con la GuestCard locale. Iscrizione: tourist-info t 0471 882 077 o t 0471 869 078

## Martedì

ANDRIANO | ore 18 | **Degustazione vini** presso la cantina di Andriano, € 10. Iscrizione: tourist-info t 0471 510 100 o cantina di Andriano t 0471 510 306

APPIANO | **Mercato settimanale e mercato del contadino** a San Michele ore 11-16 | **Visite guidate** nel Castel d'Appiano e della cappella con i suoi affreschi romani. Visita del castello con cappella ore 11, 13, 14 & 15 (durata circa 45 minuti). Visita della cappella ore 12 & 16 (durata circa 30 minuti)  
**Escursione in montagna guidata.** Escursione guidata per scoprire le bellezze mozzafiato delle montagne altoatesine. Programma e ora di partenza cambiano settimanalmente. Infopoint al parcheggio P7 a Caldaro. Iscrizione: t 0471 963 169  
ore 10 | **Visita storico-culturale.** Visita guidata della chiesa parrocchiale di San Paolo, il duomo del contado, con scalata campanile. € 5. Iscrizione: tourist-info Appiano, t 0471 662 206  
ore 10 | **Dal fiore al miele.**

Un'introduzione al mondo delle api con successiva degustazione di miele al Castel Englar. € 5.

ore 10 | **Mountainbike - Corso di abilità di guida.** Allenamento della guida di sentieri singoli, tronanti, avviamento e frenata. € 18. Iscrizione: tourist-info Appiano, t 0471 662 206

BOLZANO | ore 7.30-13 | **Mercato del contadino** in Piazza Municipio, Piazza Mazzini, Viale Europa

ore 7.30-13 | **Piccolo mercato settimanale** in Via Piacenza e Via Aslago

ore 10.30 | **Visita guidata al centro storico (in lingua inglese).** € /pers. tourist-info Bolzano, t 0471 307 000

ore 17 | **Ecologia nella vigna.** Cosa si intende per "viticoltura sostenibile"? E come si può gestire un vigneto ecologico? A questa e ad altre domande si risponde durante la visita guidata che si conclude con una degustazione di vini di produzione propria Messnerhof. € 12. Iscrizione: M 339 473 26 12, info@messnerhof.net

CALDARO | **Tour escursionistico** guidato alla scoperta delle bellezze mozzafiato delle montagne altoatesine. € 13 a partire dai 14 anni

ore 7.30-12.30 | **Mercato del contadino** in piazza Principale

ore 10 | **Escursione guidata in mountain-bike.** Conoscere e imparare le tecniche di base per utilizzare al meglio la mountain-bike. Durata della lezione: 2,5 h, € 18

CORTINA | ore 9.30 | **Camminata guidata per i frutteti e vigneti.**

Gratuito. Iscrizione fino al giorno precedente: t 0471 817 139, t 0471 880 100

LAIVES | ore 17-18 | **Giornata della mela:** con visita guidata dell'orto, degustazione di mele e succo di mela. € 2, gratuito con Bolzano Bozen Card Plus. Iscrizione: tourist-info Laives, t 0471 950 420

MAGRÈ | ore 15 | **Escursione guidata per conoscere le piante spontanee commestibili** nel maso viticolo Bio.Weingut Othmar Sanin con degustazione vini. € 18. Iscrizione: M 335 142 04 97 o www.sanin.bio  
ore 16 | **Visita guidata alla Tenuta Alois Lageder** con assaggio presso la Vineria Paradeis. € 12. Iscrizione: t 0471 809 580

MELTINA | **Giri guidati con i pony, lezioni di equitazione** per principianti e avanzati, uscite a cavallo giornaliero guidate, al galoppo su prati e pascoli, giri in carrozza. Maneggio Oberfahrer. Iscrizione: t 0471 340 084  
**Uscite guidate con i pony,** Maneggio Bacherhof. Iscrizione: t 0471 667 003  
ore 10-16 | **E-Bike Guiding su richiesta.** Bikeguide Markus, info@saltenbike.com, iscrizione: M 335 485 500

MONTAGNA | ore 9 | **Percorso Kneipp - benessere per corpo e mente.** € 5, gratuito per ospiti di alloggi associati. Iscrizione: tourist-info Castelfeder, t 0471 810 231 o info@castelfeder.info

NICLARA/CORTACCIA | ore 10.30 | **Visita guidata al parco del Castel**

**Turmhof.** € 6. Iscrizione entro il giorno precedente: t 0471 880 122  
ore 16.30 | **Visita guidata alla cantina del Castel Turmhof** con degustazione vini. € 10. Iscrizione entro il giorno precedente: t 0471 880 122 (sospeso nel periodo della vendemmia).

ORA/MONTAGNA/EGNA/SALORNO |  
ore 10.30 | **Escursione in bici elettrica.**  
€ 89. Iscrizione: tourist-info Castelfeder,  
t 0471 810 231  
o info@castelfeder.info

RENON | ore 10 | **Escursione guidata alla scoperta del Renon** per vedere i posti più belli del Renon. € 10, libero con RittenCard. Iscrizione: tourist-info Renon, t 0471 356 100  
ore 14-18 | **Piccolo mercato contadino** a Soprabolzano

SAN GENESIO | **Lezioni di equitazione e gite in carrozza.**  
Maneggio Unterwirt, t 0471 354 195,  
Albergo König Laurin, t 0471 354 157,  
Maneggio Oberfahrer, t 0471 340 084,  
Maneggio Edelweiss, t 0471 354 106,  
Maneggio Wieterer, t 0471 354 066

TERLANO | 14 e 28.8, 11 e 25.9 | ore  
10-12.30 | **Visita guidata al mulino** di  
Terlano.  
in agosto | ore 16-17.30 | **Visita  
guidata alla distilleria Villa Laviosa**  
a Settequerce con degustazione di  
grappa e distillati. € 12. Iscrizione:  
tourist-info, t 0471 257 165

TERMENO | ore 9.30 | **Escursioni  
guidate in mountain bike** a due  
livelli di difficoltà. € 32. Iscrizione:

M 338 904 87 03  
in agosto | ore 10-13 | **Escursioni per  
famiglie** intorno a Termeno con giochi  
e divertimento. € 10, gratuito per ospiti  
di Termeno  
in settembre | ore 9.30 | **Escursioni  
guidate** verso le mete più belle nei  
dintorni di Termeno. € 10, gratuito per  
ospiti di Termeno  
ore 17-18.30 | **Giro in carrozza** attorno  
a Termeno con diverse degustazioni.  
€ 15, € 8 per bambini fino 14 anni.  
Iscrizione: tourist-info Termeno,  
t 0471 860 131  
fino al 11.9 | ore 19.30-22 | **Tiro a segno**  
presso il poligono da tiro, ristorante  
Schießstand. € 5

TRODNA fino al 4.9 | ore 15.30-  
17.30 | **Panificazione** nel Centro visite  
MonteCorno. Info: Centro visite Monte  
Corno, t 0471 869 247

VAL SARENTINO | **Escursione  
guidata** nei monti sarentinesi.  
Iscrizione: tourist-info Val Sarentino,  
t 0471 623 091  
solo in agosto | ore 8-13 | **Mercato  
settimanale** a Sarentino  
ore 15-18 | **Visita** museo Rohrerhaus a  
Sarentino

## Mercoledì

ALDINO-REDAGNO | ore 10-16.30 |  
**Escursione guidata da Redagno sul  
Corno Bianco** con sosta presso una  
malga. € 8 (senza pranzo), gratuito con  
GuestCard locale (escluso pranzo).  
Iscrizione entro martedì ore 12, tourist-  
info Aldino-Redagno, t 0471 886 800



ANDRIANO | ore 9 | **Escursione guidata in montagna. Il programma cambia settimanalmente**, viaggio con la propria auto. La partecipazione è gratuita. Iscrizione: tourist-info Andriano, t 0471 510 100

ANTERIVO | ore 10 | **escursione guidata** nel parco naturale Monte Corno. Ritrovo in piazza. € 7/pers. (escluso bambini fino a 14 anni) gratuito con la GuestCard locale. Iscrizione tourist-info, t 0471 882 077 o t 0471 869 078.

APPIANO | ore 10 | **Parco delle arti Hochfrangart**. Camminata attraverso frutteti e vigneti al parco delle arti di Nicolussi-Leck a Frangarto con visita di sculture di più di 30 artisti. € 5. dal 16.8 | ore 10 | **Il mondo delle mele**. Seminario informativo, guida in un frutteto e visita nel consorzio di frutta. Ingresso libero. ore 10 | **Tour mountain-bike** con punto d'incontro sulla piazza municipio a San

Michele. € 18. ore 10 | **Vino in diretto - tour di 3 portate**. Visita guidata nel vigneto con successiva degustazione di vini ed altre specialità regionali. Concludendo con una degustazione di distillati e una varietà di cioccolato presso l'enoteca, San Paolo | Appiano. € 55. (minimo 6 pers.)

ore 14 | **Percorso del vino** a Cornaiano con passeggiata guidata lungo il sentiero didattico del vino, degustazione e piccola merenda. € 10. ore 16 | **Il piacere di vino e delizie culinarie**. Degustazione di vini locali e nazionali in combinazione a specialità gastronomiche regionali a Vis à Vis. € 20. Iscrizione: tourist-info Appiano, t 0471 662 206

BOLZANO | ore 10 | **Vino per tradizione e per passione**. Visita e degustazione presso la cantina di una delle prime famiglie di viticoltori dell'Alto Adige. € 8. Iscrizione: t 0471 282 015



ore 14.30-16 | Visita guidata "**Il centro storico e il Museo Archeologico dell'Alto Adige (Ötzi)**". € 6 + € 9

entrata al museo (facoltativo). tourist-info Bolzano, t 0471 307 000

ore 15-16.30 | **Apertura straordinaria della chiesetta di San Vigilio e della chiesa del Santo Sepolcro sul Monte Calvario** situate in posizione panoramica sul Virgolo

CALDARO | ore 8-13 | **Mercato settimanale** in via delle Cantine fino al 5,9 | ore 10 | **Alla scoperta del bosco con i bambini**. La natura ci offre tutto ciò che serve per divertirsi! Iscrizione entro martedì sera. Punto di ritrovo: zona sportiva S. Antonio (presso la barra), famiglia € 12. fino a fine agosto | ore 10-11.30 | **Laboratorio del bottaio**. Il museo provinciale del vino a misura di bambino: in base a temi adeguati all'età, i piccoli visitatori andranno alla scoperta del museo. € 5. Iscrizione presso il Museo del vino, t 0471 963 168

fino a fine agosto | ore 16.30 | **Escursione guidata lungo il sentiero del vino**. Un viticoltore sarà lieto di illustrarvi metodi di coltivazione, tipologie di viti e vigneti. L'escursione termina con una degustazione presso una cantina vinicola locale. Punto di ritrovo: tourist-info Caldaro, € 10 a partire dai 14 anni (degustazione inclusa). Iscrizione: tourist-info Caldaro, t 0471 963 169

LAIVES | ore 7.30-12.30 | **Mercato del contadino** con prodotti tipici nel centro di San Giacomo/Laives.

ore 16-18 | **Scoprire le erbe aromatiche**, lavorare le erbe in olio, aceto, sale o zucchero aromatizzato, degustazione. € 5, gratuito con Bolzano Bozen Card Plus. Iscrizione: tourist-info Laives

ore 17-19.30 | **Tiro con l'arco** con istruttore in via Galizia. € 10/pers./ora. Iscrizione: M 335 704 09 82

MELTINA | ore 10 | **Visita guidata con degustazione nella Cantina Metodo Classico "Arunda"**. € 8. Iscrizione: tourist-info Meltina, t 0471 668 282 o presso la cantina Arunda t 0471 668 033 (su richiesta anche in altri giorni della settimana)

ore 18 | **Visita guidata e degustazione di grappe della distilleria Schwarz**. € 8. Iscrizione: tourist-info Meltina, t 0471 668 282 o M 340 762 11 49 (su richiesta anche in altri giorni della settimana)

ore 10-14 | **Giro turistico E-Bike sull'altopiano del Salto**, € 30. Iscrizione: Salten Bike, M 335 485 500

**Giri guidati con i pony, lezioni di equitazione** per principianti e avanzati, uscite a cavallo guidate, al galoppo su prati e pascoli, giri in carrozza. Maneggio Oberfahrer, iscrizione: t 0471 340 084

**Uscite guidate con i pony**, Maneggio Bacherhof. Iscrizione: t 0471 667 003 ore 10-16 | **E-Bike Guiding su richiesta**. Bikeguide Markus, info@saltenbike.com, iscrizione: M 335 485 500

ORA | fino al 31.8 | ore 9 | **L'ora delle favole alla rovina Castelfeder**. € 3, gratuito per ospiti di alloggi associati ore 10 | **Visita ai frutteti con un**

**esperto agricolo.** Iscrizione: tourist-info Castelfeder, t 0471 810 231  
o info@castelfeder.info

ORA/MONTAGNA/EGNA/SALORNO |  
ore 10.30 | **Escursione in bici elettrica.**  
€ 89. Iscrizione: tourist-info Castelfeder,  
t 0471 810 231 o info@castelfeder.info

RENON | ore 8-13 | **Mercatino  
settimanale** al parcheggio Kaiserau a  
Collalbo

ore 9 | **Lamatrekking con merenda**  
- escursione guidata con i lama alle  
piramidi di terra a Soprabolzano.  
€ 20, € 50/famiglia, riduzione con  
RittenCard. Iscrizione: maso Kaserhof,  
t 0471 345 046

ore 9.30 | **Tour in e-bike con guida**  
sull'altipiano del Renon. € 15, libero  
con RittenCard, noleggio bici sempre  
extra. Iscrizione: Uwe Hochenwarter,  
M 339 620 51 74

ore 16-18 | **Visita individuale della  
storica Commenda di Longomoso** &  
costumi tradizionali del Renon. € 2,5,  
libero con RittenCard, senza iscrizione

SALORNO | ore 10 | **Visita guidata  
di Salorno.** € 2, gratuito per ospiti di  
alloggi associati. Iscrizione: tourist-info  
Castelfeder, t 0471 810 231  
o info@castelfeder.info

SAN GENESIO | **Lezioni di equitazione  
e gite in carrozza.**

Maneggio Unterwirt, t 0471 354 195,  
Albergo König Laurin, t 0471 354 157,  
Maneggio Oberfahrer, t 0471 340 084,  
Maneggio Edelweiss, t 0471 354 106,  
Maneggio Wieterer, t 0471 354 066  
ore 10-12 | **Visita guidata al caseificio**

del maso Ausserrassenhof € 8,  
€ 5 con Bolzano Card. Iscrizione:  
M 339 581 56 51 o M 346 328 96 16

TERLANO | ore 9 | **Escursione con  
guida.** Iscrizione: tourist-info Terzano,  
t 0471 257 165  
in agosto | ore 15.30 | **Visita alla  
Cantina di Terzano con degustazione  
vini.** €12. Iscrizione: tourist-info Terzano,  
T 0471 257 165

TERMENO | ore 9.30 | **Escursioni  
guidate in mountain bike** a due  
livelli di difficoltà. € 32. Iscrizione:  
M 338 904 87 03  
ore 9.30 | **Tour guidato in bici da  
corsa.** Ca. 100 km, 1.000 m di dislivello,  
velocità media di 23 km orari. € 28.  
Iscrizione: M 328 362 29 52  
in agosto | tra le ore 9 e le 11 |  
**Degustazione alla cieca** presso:  
Hofkellerei Willi & Gerlinde Walch.  
€ 6. Iscrizione: t 0471 860215,  
info@hofkellerei.it

in agosto | ore 9.30 | **NOVITÀ!  
Mattinata di gioco** per bambini nei  
giardini di Castel Rechtenthal. € 10.  
Iscrizione: tourist-info Termeno,  
t 0471 860 131  
in agosto | ore 10-11.30 | **Visita guidata  
alla Cantina Tramin** e degustazione  
vini. € 9, senza iscrizione  
ore 15-16.30 | **Visita della Distilleria Roner**  
con degustazione (solo maggiorenni). € 11.  
Iscrizione: t 0471 864 000

VAL SARENTINO | ore 10 | **Escursione  
guidata** sulla via delle saghe per  
famiglie a Sonvigo. Iscrizione entro  
martedì alle ore 18, tourist-info Val  
Sarentino, t 0471 623 091

# Giovedì

ALDINO-PASSO OCLINI | ore 10-16 | **GEOPARC Bletterbach- Dolomiti Patrimonio Mondiale UNESCO**

Escursione guidata €13, gratuito con GuestCard locale. Iscrizione entro mercoledì alle ore 12. tourist-info, t 0471 886 800

APPIANO | **Mercato settimanale** a Cornaiano

ore 11-16 | **Visite guidate** nel Castel d'Appiano e della cappella con i suoi affreschi romanici. Visita del castello con cappella ore 11, 13, 14 & 15 (durata circa 45 minuti). Visita della cappella ore 12 & 16 (durata circa 30 minuti)

ore 10 | **Vicoli - masi vitivinicoli - cantine**. Visita guidata alla scoperta delle bellezze artistiche e storico-culturali del vino e della vita quotidiana del paese vinicolo San Paolo. € 7.

ore 10 | **Giro in carrozza** attraverso il paesaggio infiorato d'Appiano con successiva degustazione vini. € 18, € 8/ bambini

ore 10 | **Tour Mountain-bike** accompagnati dalla nostra approvata guida di mountain-bike. Il programma cambia settimanalmente. € 18.

ore 16 | **Workshop bricolage**. Essere creativo con materiali naturali e fare lavori manuali con una contadina. Un workshop per tutta la famiglia. € 7/ bimbo. (sotto 6 anni devono essere accompagnati da un adulto)

ore 17 | **Visita guidata nella distilleria privata**. Visita guidata nella distilleria St. Urban con successiva degustazione di grappe. € 10. Iscrizione: tourist-info

Appiano, t 0471 662 206

BOLZANO | ore 7:30-13 | **Mercato settimanale** in Via Rovigo e Piazza Matteotti

solo in agosto | ore 9 | **Giro delle Dolomiti**. Un tour attraverso i punti più panoramici delle Dolomiti, Patrimonio Mondiale dell'Umanità UNESCO. € 25, bambini 6-14 anni € 15. Iscrizione: tourist-info Bolzano, t 0471 307 000, info@bolzano-bozen.it

ore 10:30 | **15.000 giorni di respiri biodinamici**. Dagli anni 70 la famiglia Loacker allo Schwarhof, sopra Bolzano, stupisce generazioni di amanti del vino con uno stile di vita olistico. Vi aspettano verità e segreti della biodinamica e degustazioni affascinanti nel nuovo Sky Wine Pavillon. € 15. Iscrizione: t 0471 365 125, lo@cker.it

ore 17 | Visita guidata **"Il centro storico e i tesori artistici delle sue chiese"**. € 6. tourist-info Bolzano, t 0471 307 000

BREITBACH/CORTACCIA | ore 16 | **Visita alla Cantina Kurtatsch con degustazione vini**. € 12. (durante la vendemmia solo degustazione vini). Iscrizione: t 0471 880 115

BRONZOLO | ore 15:30-16:30 | **Degustazione di vini**. Conoscete la varietà dei vini della tenuta H. Lentsch e degustate un vino bianco e 4 tipi di vino rosso. € 7. Iscrizione: tourist-info Laives, t 0471 950 420

CALDARO | ore 10 | **Visita guidata del Museo del vino** con degustazione di un bicchiere di vino "Kaltersee"

nell'atmosfera dell'antica cantina.  
Punto di ritrovo: tourist-info Caldaro,  
€ 5.

ore 10 | **Trailtour** in mountain-  
bike. Escursione guidata attraverso  
i molteplici sentieri di Caldaro  
accompagnato dello bike guide Roland  
Zozin, iscrizione: tourist-info Caldaro,  
T 0471 963 169, € 18.

ore 10.20 | **Escursione guidata  
tra i vigneti attorno a Caldaro**,  
accompagnati da un esperto enologo  
che spiegherà i segreti della viticoltura  
e un po' di storia della zona. A  
mezzogiorno potrete gustare un pranzo  
tipico contadino. Punto di ritrovo:  
tourist-info Caldaro. € 16 a partire dai  
14 anni.

ore 16 | **Giro in carrozza** attraverso  
Caldaro e i suoi vigneti, con visita  
guidata con degustazione presso la  
cantina di un produttore vinicolo  
locale. Punto di ritrovo: tourist-info  
Caldaro. Adulti € 20, bambini € 8 (min.  
6 pers., max. 12 pers.)

solo in agosto | **Giovedì lungo**  
dedicato allo shopping. I negozi  
rimarranno aperti fino alle ore  
22. Sono previste numerose  
manifestazioni di contorno. tourist-  
info Caldaro, t 0471 963 169

LAIVES | ore 8,13 | **Mercato  
settimanale** in via Pietralba a Laives.  
ore 9.30 | **Escursione guidata in  
bici** sulla ciclabile lungo l'Adige fino  
a Trento con visita guidata della  
città. Ritorno in treno. Guide 8 €,  
gratuito con Bolzano Bozen Card  
Plus, più biglietto ferroviario per il  
ritorno. Iscrizione: tourist-info Laives,  
t 0471 950 420

MAGRÈ | ore 16 | **Visita guidata alla  
Tenuta Alois Lageder** con assaggio  
presso la Vineria Paradeis. € 12.  
Iscrizione: t 0471 809 580

MELTINA | **Giri guidati con i pony,  
lezioni di equitazione** per principianti  
e avanzati, uscite a cavallo guidate,  
al galoppo su prati e pascoli, giri  
in carrozza. Maneggio Oberfahrer,  
iscrizione: t 0471 340 084

**Uscite guidate con i pony**, Maneggio  
Bacherhof. Iscrizione: t 0471 667 003  
ore 10-16 | **E-Bike Guiding su richiesta**.  
Bikeguide Markus, info@saltenbike.com,  
iscrizione: M 335 485 500  
in agosto | ore 9 | **Programma per  
bambini**: Emozionante giornata  
all'aperto con la possibilità di  
arrampicare, trascorriamo una giornata  
come facevano i nostri antenati,  
€ 25. Iscrizione: tourist-info Meltina,  
t 0471 668 282

ORA | ore 10 | **Visita guidata di Ora  
con degustazione vini** nella cantina  
Waldthaler. € 2 visita guidata, € 3  
degustazione. Visita guidata gratuita  
per ospiti di alloggi associati. Iscrizione:  
tourist-info Castelfeder, t 0471 810 231  
o info@castelfeder.info

ORA/MONTAGNA/EGNA/SALORNO |  
ore 10.30 | **Escursione in bici elettrica**.  
€ 89. Iscrizione: tourist-info Castelfeder,  
t 0471 810 231 o info@castelfeder.info

RENON | ore 9.30-12.30 | **Tiro con  
l'arco tradizionale** sul percorso presso  
il maso Lobishof a Soprabolzano.  
Iscrizione: tourist-info Renon,  
t 0471 356 100

ore 10.30-12 | **Biodinamica in Vigna.**  
Visita guidata in vigna e nelle cantine e degustazione alla tenuta Loacker Schwarhof a Santa Giustina. € 15, € 10/ RittenCard. Iscrizione: tourist-info Renon, t 0471 356 100

ore 14-15.30 | **Nordic Walking**  
con Gerhard Prantner. € 12, € 10/ RittenCard, noleggio bastoni incluso. Iscrizione: tourist-info Renon, t 0471 356 100

#### SAN GENESIO | **Lezioni di equitazione e gite in carrozza.**

Maneggio Unterwirt, t 0471 354 195,  
Albergo König Laurin, t 0471 354 157,  
Maneggio Oberfaher, t 0471 340 084,  
Maneggio Edelweiss, t 0471 354 106,  
Maneggio Wieterer, t 0471 354 066

TERMENO | ore 9.30 | **Escursioni guidate in mountain bike** a due livelli di difficoltà. € 32. Iscrizione: M 338 904 87 03  
in agosto | ore 9 | **Escursioni con guide esperte tra le Dolomiti**, patrimonio naturale dell'UNESCO. € 10, gratuito per ospiti di Termeno.

in settembre | ore 9.30 | **Escursioni guidate** verso le mete più belle nei dintorni di Termeno. € 10, gratuito per ospiti di Termeno.

Iscrizione: tourist-info Termeno t 0471 860 131  
ore 15-16.30 | **Visita guidata alla Distilleria Psenner** con degustazione. € 12. Senza iscrizione  
ore 15.30-17 | **Visita alla Cantina Elena Walch** con degustazione vini. € 18. Iscrizione: t 0471 860 172, visite@walch.it (settembre solo degustazione)

TRODNA | fino a fine agosto | ore 15-17.30 | **Pomeriggio per bambini**, ritrovo presso il Centro visite Monte Corno. Iniziative dirette ai bambini fra i 6 e 12 anni. Iscrizione al Centro visite Monte Corno: t 0471 869 247

#### VAL SARENTINO | ore 9 | **Escursione guidata** nei monti sarentinesi.

Iscrizione: tourist-info Val Sarentino, t 0471 623 091

ore 9 | **Gita in mountain-bike** sui monti sarentinesi. Iscrizione: tourist-info Val Sarentino, t 0471 623 091

ore 9-12 e 15-18 | **Visita guidata** dal luogo dell'azione tornitore in legno Fritz. Durata: ca. 20 min.

ore 15-18 e ore 20-22 | **Visita** museo Rohrerhaus a Sarentino

## Venerdì

ANDRIANO | ore 18 | **Degustazione vini** presso la cantina di Andriano, costo: € 10. Iscrizione: tourist-info t 0471 510 100 o cantina di Andriano t 0471 510 306

APPIANO | ore 11-16 | **Visite guidate** nel Castel d'Appiano e della cappella con i suoi affreschi romanici. Visita del castello con cappella ore 11, 13, 14 & 15 (durata circa 45 minuti). Visita della cappella ore 12 & 16 (durata circa 30 minuti)

ore 9.30 | **Vitigni, castelli, dimore e Buche di Ghiaccio.** Escursione tra vigneti pittoreschi con visita di castelli e dimore a San Michele. € 7.

ore 14.30 | **Immersione nel mondo di un vignaiolo.** Visita guidata con



degustazione di vini presso la nuova Cantina Klaus Lentsch a San Paolo. € 15. Iscrizione: tourist-info Appiano, t 0471 662 206

**BOLZANO** | ore 7.30-13 | **Mercato del contadino** in Piazza Municipio, Piazza Don Bosco e Via Claudia Augusta. ore 15.30 | **Anno 1365: la famiglia di vignaioli più antica di Bolzano.**

Un'occasione per farsi un'idea dei cicli di produzione stagionali e conoscere i segreti della vinificazione. Dopo la visita all'antica cantina di 600 anni è possibile degustare alcuni vini. € 12, t 0471 281 440

ore 16-18 | **Apertura straordinaria Chiesetta di Santa Maddalena.** La costruzione attuale risalirebbe in gran parte al XIV secolo in stile bolzanino con elementi romanici e gotici. L'interno è ricoperto di pregiati affreschi di scuola bolzanina del XV secolo.

ore 17 | **Visita con degustazione "Tirolensis Ars Vini".** Dal 1785 la Tenuta Griesbauerhof viene gestita

dalla famiglia Mumelter. Dopo la visita dei vigneti e la visita guidata in cantina si passa alla degustazione vini. € 12. Iscrizione: M 338 613 78 80, info@griesbauerhof.it

ore 17 | solo in agosto | **Visita guidata gastronomica alla scoperta delle antiche locande di Bolzano.**

Visita guidata alla scoperta del bello e del buono. Accanto ai luoghi di interesse storico-culturale si visiteranno le tradizionali locande della città in cui si potranno degustare gustose specialità tipiche. € 15. Info: tourist-info Bolzano, t 0471 307 000

ore 17 | solo in settembre | **A tutta birra!** Ogni birrifico artigianale ha la sua birra, la sua speciale ricetta e il suo rituale. Scoprite con noi i valori che trasformano i birrifici in un luogo d'incontro, di convivialità e gusto e lasciatevi guidare nella degustazione dai mastri birrai di Hopfen&Co. e Ca' de Bezzi. Iscrizione: tourist-info Bolzano, t 0471 307 000

CALDARO | fino a fine agosto | ore 10 | **Laboratorio d'argilla per bambini** presso il Museo del vino. € 5. Indicato per bambini dai 6 anni in su. Durata ca. 2 ore. Iscrizione al Museo del vino, t 0471 963 168

CORTACCIA | ore 10 | **Visita guidata al Museo Uomo nel Tempo** - dall'uomo preistorico alla società moderna nell'Ansitz am Orth. € 6, anni 7-12 € 3, famiglia € 12. Iscrizione: t 0471 880 267

EGNA | ore 10 | **Visita guidata di Egna**. € 2, gratuito per ospiti di alloggi associati. Iscrizione: tourist-info Castelfeder, t 0471 810 231 o info@castelfeder.info

ORA/MONTAGNA/EGNA/SALORNO | ore 10.30 | **Escursione in bici elettrica**. € 89. Iscrizione: tourist-info Castelfeder, t 0471 810 231 o info@castelfeder.info

LAIVES | ore 9.30 | **Escursione guidata in MTB** da Laives a Bolzano, con la funivia sul Colle e ritorno a Laives passando a Schneiderwiesen e Lupicino. Guide € 8, gratuito con Bolzano Bozen Card Plus, più biglietto ferroviario per il ritorno. Iscrizione: tourist-info Laives, t 0471 950 420 ore 10-12 | **Visita guidata di Laives** e della nuova chiesa parrocchiale. Gratuito. Iscrizione: tourist-info Laives, t 0471 950 420

MELTINA | ore 10 | **Lezione introduttiva di equitazione per bambini** di età superiore agli 8 anni al maso Oberfahrerhof, t 0471 340 084 ore 14-17 | **Mountain-bike tour**

**guidata sull'Altopiano del Salto**. € 30. Saltenbike, Bikeguide Markus, M 335 485 500

**Giri guidati con i pony, lezioni di equitazione** per principianti e avanzati, uscite a cavallo guidate, al galoppo su prati e pascoli, giri in carrozza. Maneggio Oberfahrer, iscrizione: t 0471 340 084 **Uscite guidate con i pony**, Maneggio Bacherhof. Iscrizione: t 0471 667 003 ore 10-16 | **E-Bike Guiding su richiesta**. Bikeguide Markus, info@saltenbike.com, iscrizione: M 335 485 500

MONTAGNA | ore 9 | **Escursione nel mondo delle erbe selvatiche e dei fiori**. € 5, gratuito per ospiti di alloggi associati. Iscrizione: tourist-info Castelfeder, t 0471 810 231 o info@castelfeder.info

RENON | ore 9 | **Lamatrekking con merenda** - escursione guidata con i lama alle piramidi di terra a Soprabolzano. € 20, € 50/famiglia, riduzione con RittenCard. Iscrizione: maso Kaserhof, t 0471 345 046 ore 15-16.30 | **Guida e degustazione vini al maso Rielinger** a Siffiano. € 10, € 8/RittenCard (solo degustazione alle ore 16: € 5, € 3/RittenCard). Iscrizione: tourist-info Renon, t 0471 356 100 ore 16-18 | **Visita individuale della storica Commenda di Longomoso** & costumi tradizionali del Renon. € 2,5, libero con RittenCard, senza Iscrizione

SAN GENESIO | **Lezioni di equitazione e gite in carrozza**. Maneggio Unterwirt, t 0471 354 195, Albergo König Laurin, t 0471 354 157,

Maneggio Oberfahrer, t 0471 340 084,  
Maneggio Edelweiss, t 0471 354 106,  
Maneggio Wieterer, t 0471 354 066

TERLANO | in settembre | ore 16-  
17.30 | **Visita guidata alla distilleria  
Villa Laviosa** a Settequerce con  
degustazione di grappa e distillati. € 12.  
Iscrizione: tourist-info, t 0471 257 165

TERMENO | ore 9.30 | **Escursioni  
guidate in mountain bike** a due  
livelli di difficoltà. € 32. Iscrizione:  
M 338 904 87 03

ore 10.30-12 | **Visita guidata a tema  
nel Museo Hoamet Tramin** con  
degustazione di tre Gewürztraminer.  
€ 10. Iscrizione: M 328 560 36 45

ore 10.30 | **Visita guidata alla Vigna  
Castel Ringberg (Elena Walch)** con  
degustazione vini. € 20. Iscrizione:  
t 0471 860 172, visite@walch.it

ore 14-18 | **Tour guidato in bici** per  
tutta la famiglia da Termeno al Lago  
di Caldaro. Degustazione di alcuni  
prodotti locali. € 12, € 6 fino a 14  
anni. Iscrizione: tourist-info Termeno,  
t 0471 860 131

in agosto | ore 10-12 | **Specialità  
sudtirolesi**. Informazioni sulle  
peculiarità dell'agricoltura sudtirolese,  
i suoi prodotti e sul marchio "Qualità  
Alto Adige" con degustazione. € 18.  
Iscrizione: sms 349 617 54 68,  
juergen.geier@tramin.org

## Sabato

APPIANO | ore 11-16 | **Visite guidate**  
nel Castel d'Appiano e della cappella  
con i suoi affreschi romani. Visita del  
castello con cappella ore 11, 13, 14 & 15  
(durata circa 45 minuti). Visita della  
cappella ore 12 & 16 (durata circa 30  
minuti)

ore 11 | **WineTalk nel ambiente  
accogliente**. Vi aspettiamo nella  
nostra accogliente enoteca della tenuta  
Klaus Lentsch, San Paolo | Appiano  
per assaggiare i nostri vini pregiati. In  
abbinamento Vi serviremo tartine e  
stuzzichini con prodotti selezionati da  
Qualità Club Selection. €20.

ore 17 | **Il fascino della distillazione**.  
Dal frutto al distillato; visita e  
degustazione nella distilleria Ortler a  
San Michele | Appiano. €10. Iscrizione:  
tourist-info Appiano, t 0471 662 206

BOLZANO | ore 7.30-13 | **Grande  
mercato settimanale** in Piazza Vittoria  
e Mercato del Contadino in Piazza  
Matteotti

ore 10-12.30 | **Apertura straordinaria  
della chiesetta di San Giovanni in  
Villa**, interessante sia per l'architettura  
esterna che per l'eccezionale  
decorazione pittorica interna realizzata  
da artisti girovaghi di scuola giottesca.

ore 10-12 | **Apertura straordinaria  
del Chiostro dei Domenicani** con  
prezioso ciclo di affreschi che decora  
le arcate del chiostro, realizzato verso  
la fine del '400 da Friedrich Pacher  
e altri pittori che hanno dato vita ad  
un'eccellente narrazione artistica delle  
Sacre Scritture.



ore 10.30-12.30 | **Il centro storico di Bolzano e il vino.** € 6 (con Winepass € 3). tourist-info Bolzano, t 0471 307 000

ore 15 | **Arte e vino alla Tenuta Eberlehof** con passeggiata tra i vigneti, visita alla chiesetta Santa Maddalena e alla tenuta. Infine degustazione vini e merenda tipica. Durata: 1,5 ore. € 15. Iscrizione entro le 12: t 0471 978 607  
ore 15.30-16.20 | **Ötzi e il suo mondo,** visita guidata per famiglie. € 2,50 + entrata al museo. Senza Iscrizione. Museo Archeologico, t 0471 320 100, www.iceman.it

ore 14-16 | **Apertura straordinaria Chiesetta di San Martino,** situata in posizione panoramica sulla sommità dell'omonima collina, la chiesetta conserva un pregevole ciclo di affreschi del '300.

ore 16-18 | **Apertura straordinaria Chiesetta di Santa Maddalena.** La costruzione attuale risalirebbe in gran parte al XIV secolo in stile bolzanino con elementi romanici e gotici. L'interno è ricoperto di pregiati affreschi di scuola bolzanina del XV secolo.

CALDARO | in settembre | ore 9-16 | **Mercato del contadino** in piazza Principale.  
in settembre | **Sabato lungo dello shopping.** Negozi aperti anche sabato pomeriggio con un vasto programma d'intrattenimento. tourist-info Caldaro, t 0471 963 169

LAIVES | ore 7.30-12.30 | **Mercato del contadino** con prodotti tipici vicino alla chiesa di Laives

ore 9-11 | **Apertura straordinaria della chiesetta di San Giacomo/Laives.** Solo con Iscrizione! tourist-info Laives, t 0471 950 420

MELTINA | ore 10-16 | **Tour guidata in mountain-bike** con mete impegnative e spettacolari sull'Altopiano del Salto, € 40. e **Sellaronda Freeride Tour** (incl. transfer, guide e funivia) € 100, Iscrizione: Bikeguide Markus, info@saltenbike.com, M 335 485 500

ore 10-16 | **E-Bike Guiding su richiesta.** Bikeguide Markus, info@saltenbike.com, iscrizione: M 335 485 500

**Giri guidati con i pony, lezioni di equitazione** per principianti e avanzati, uscite a cavallo guidate, al galoppo su prati e pascoli, giri in carrozza. Maneggio Oberfahrer, iscrizione: t 0471 340 084

**Uscite guidate con i pony,** Maneggio Bacherhof. Iscrizione: t 0471 667 003

ore 8-13 | **Mercato settimanale nel centro**

ORA/MONTAGNA/EGNA/SALORNO | ore 10.30 | **Escursione in bici elettrica.** € 89. Iscrizione: tourist-info Castelfeder, t 0471 810 231 o info@castelfeder.info

RENON | ore 8-12 | **Mercatino contadino** al parcheggio Kaiserau a Collalbo

SAN GENESIO | **Lezioni di equitazione e gite in carrozza.**

Maneggio Unterwirt, t 0471 354 195, Albergo König Laurin, t 0471 354 157, Maneggio Oberfahrer, t 0471 340 084, Maneggio Edelweiss, t 0471 354 106, Maneggio Wieterer, t 0471 354 066

ore 8-12 | **Mercato contadino** con frutta e verdura nel centro del paese

TRODNA | **fino al 8.9 | ore 15-18 | Giorno di macina** nell'unico mulino elevatore elettrico della Provincia di Bolzano nel Centro visite Monte Corno, t 0471 869 247

VAL SARENTINO | ore 8-12 | **Mercato del contadino** a Sarentino Paese ore 15-18 | **Visita museo** Rohrerhaus a Sarentino

## Domenica

APIANO | ore 11-16 | **Visite guidate** nel Castel d'Appiano e della cappella con i suoi affreschi romanici. Visita del castello con cappella ore 11, 13, 14 & 15 (durata circa 45 minuti). Visita della cappella ore 12 & 16 (durata circa 30 minuti)

BOLZANO | ore 10.30 | Visita guidata: **Il centro storico e la chiesetta di San Giovanni in Villa**. € 6. tourist-info

Bolzano, t 0471 307 000

MELTINA | **Uscite guidate con i pony**, Maneggio Bacherhof. Iscrizione: t 0471 667 003

SAN GENESIO | **Lezioni di equitazione e gite in carrozza**.

Maneggio Unterwirt, t 0471 354 195,

Albergo König Laurin, t 0471 354 157,

Maneggio Oberfahrer, t 0471 340 084,

Maneggio Edelweiss, t 0471 354 106,

Maneggio Wieterer, t 0471 354 066

TRODNA | dalle ore 9 | **Mercatino delle pulci** a San Lugano lungo la via Val di Fiemme, tourist-info: t 0471 869 078 e t 0471 882 077

VAL SARENTINO | ore 15-18 | **Visita museo** Rohrerhaus a Sarentino





# Manifestazioni in agosto

## Mercoledì, 1 agosto

ANDRIANO | ore 20-22 | **Serata vino.**  
In allegra compagnia gustando un buon vino della cantina di Andriano. Piazza principale Andriano. T 0471 510 100, info@andrian.info

ANTERIVO | ore 10 | **Escursione guidata nel Parco Naturale Monte Corno** (Anterivo-Monte Corno-Anterivo) partenza dalla Piazza del Municipio. Iscrizione: tourist-info, t 0471 882 077 o t 0471 869 078, € 7/ pers., (esclusi i bambini sotto i 14 anni), gratuito con la GuestCard locale.

APPIANO | fino a fine agosto | ore 19 | **Serate sotto le stelle.** Shopping, delizie culinarie e intrattenimento con musica. Le serate sotto le stelle sono il punto di ritrovo ogni mercoledì sera nel mese d'agosto a San Michele | Appiano. tourist-info Appiano, t 0471 662 206

BOLZANO | ore 11.00 | **Bolzano**

**Festival Bozen - Musicisti della Accademia Gustav Mahler:** musica da camera per archi e ottoni. Centro Interculturale Mafalda. Ingresso gratuito

ore 20.30 | **Bolzano Festival Bozen - Les Cornets Noirs.** Palazzo Mercantile. €15/10. T 0471 053 800

CALDARO | ore 20.30 | **Concerto "Holzbläser-Serenade"** del Mautett Quintett presso il Drescher Keller. Prevendita biglietti: tourist-info Caldaro, t 0471 963 169, info@caldaro.info

RENON | ore 19-23.30 | **Corsa serale gastronomica** con il Trenino del Renon. € 111/pers. Iscrizione e prevendita biglietti: tourist-info Renon, t 0471 356 100

TERMENO | ore 20-22 | **La vita paesana di sera.** Mercoledì lungo nel

centro pedonale di Termeno. Musica e divertimento per grandi e piccoli e negozi aperti anche di sera

TRODENA | ore 20 | **Mercoledì lungo**  
ore 20.30 | **Esibizione del gruppo folcloristico**, Montagna in Piazza San Biagio. Gli "Schützen" offrono specialità tipiche. In caso di maltempo l'evento viene disdetto.

VAL SARENTINO | ore 19.30 |  
**Mercoledì delle curiosità**, la serata del tutto speciale a Sarentino

## Giovedì, 2 agosto

BOLZANO | ore 20.30 | **Bolzano Festival Bozen - Musicisti della Accademia Gustav Mahler**: musica da camera per archi e ottoni. Residenza Mariaheim. Ingresso gratuito

LAIVES | ore 21 | **Cinema in famiglia**: L'ora legale (2017) in piazzetta del Centro Don Bosco a Laives, t 0471 952627

MELTINA | ore 19 | **Buffet dei canederli**

RENON | ore 21 | **Concerto della banda musicale di Longomoso** in piazza municipale a Collalbo

VAL SARENTINO | dalle ore 19 |  
**Concerto mobile** a Campolasta

## Venerdì, 3 agosto

ore 8.30-18.30 | **VinoSafari**. Una giornata all'insegna del vino con degustazioni e menù di degustazione. € 110+IVA. Iscrizione: Strada del Vino dell'Alto Adige, t 0471 860 659, www.suedtiroler-weinstrasse.it

ANTERIVO | ore 21 | **Concerto della Banda musicale di Anterivo** presso la Piazza del Municipio. In caso di maltempo il concerto si terrà nella sala culturale.

BOLZANO | ore 19 + 20.30 | **Bolzano Festival Bozen - Musicisti della Accademia Gustav Mahler**: musica da camera. Palazzo Mercantile. Ingresso gratuito

EGNA | **3.-5.8** | **Festa dei Portici** sotto i pittoreschi portici in centro

LAIVES | ore 20-23 | **Venerdì Lungo** a Laives lungo la Via Kennedy con intrattenimento musicale

RENON | ore 21 | **Concerto della banda musicale di Vanga** al centro d'Auna di Sotto

SAN GENESIO | ore 19 | **Gara notturna dei Vigili del Fuoco Volontari** di San Genesio in piazzale vicino alla piscina di San Genesio. Con prelibatezze e musica dal vivo. Vigili del Fuoco Volontari di S. Genesio, t 0471 354 599

TERLANO | ore 18-24 | **Festa tirolese** della compagnia dei "Schützen" di Terlano, piazzale delle feste a Terlano

TRODENA | ore 19 | **Grigliata presso il ristorante Runggen** nella zona sportiva con musica dal vivo fino alle ore 23.

VAL SARENTINO | ore 9.30 | **Passeggiata** per tutta la famiglia. Iscrizione: tourist-info-Val Sarentino, t 0471 623 091 ore 23.30 | **Concerto** della banda musicale di Sarentino in piazza Posta a Sarentino

## Sabato, 4 agosto

APPIANO | ore 18 | **Corteo della banda musicale San Michele** in ambito di 120 anni sussistenza. tourist-info Appiano, t 0471 662 206

4.-5.8 | **Festa patronale “Maria Schnee”** dell’iniziativa civica Ganda presso il parco giochi Ganda | Appiano  
4.-5.8 | **Festa campestre** della banda musicale di San Michele in piazza delle feste a San Michele | Appiano

BOLZANO | ore 19 + 20.30 | **Bolzano Festival Bozen - Musicisti della Accademia Gustav Mahler:** musica da camera. Palazzo Mercantile. Ingresso gratuito

LAIVES | ore 19.30 | **Happy Days** serata a tema con musica Rock’n’Roll con un concerto live di Lucky 17 in piazzetta del Centro Don Bosco a Laives. Ingresso gratuito, t 0471 952 627

RENON | ore 21 | **Concerto dell’Accademia d’Archi Bolzano** nella casa delle associazioni Peter Mayr a Longomoso, € 15, biglietteria serale

TERLANO | ore 18-24 | **Festa tirolese** della compagnia degli “Schützen” di Terzano, piazzale delle feste a Terzano

TERMENO | ore 18-24 | **Festa della pasta** sul piazzale delle feste

## Domenica, 5 agosto

ANTERIVO | ore 11 | **“Frühschoppen”** della banda musicale di Anterivo con concerto della “Oberinner Böhmsche” presso la Piazza del Municipio

CALDARO | **Festa 50 anni** Chiesa della Mendola

RENON | ore 10.30 | **Festa dei Vigili del Fuoco di Soprabolzano** sul campo delle feste a Soprabolzano

SALORNO | **Festa del fieno** a Cauria

SAN GENESIO | ore 9-21 | **Festa estiva dei Vigili del Fuoco Volontari di San Genesio** fino alle ore 14 davanti alla caserma dei Vigili del Fuoco Volontari di S. Genesio. Dalle ore 14.30 in piazzale vicino alla piscina di S. Genesio. Con prelibatezze, musica dal vivo ed angolo giochi per bambini  
Vigili del Fuoco Volontari di S. Genesio, t 0471 354 599

TERLANO | ore 10-15 | **Festa tirolese** della compagnia dei “Schützen” di Terzano, piazzale delle feste a Terzano

## Lunedì, 6 agosto

BOLZANO | ore 20.30 | **Bolzano Festival Bozen - European Union Youth Orchestra**. Teatro Comunale. € 33/20/15. T 0471 053 800

TRODNA | ore 10 | **Escursione guidata** nel Parco Naturale Monte Corno **"Paesaggio quiete"** punto di ritrovo presso il Centro Visite Monte Corno. Iscrizione: tourist-info, t 0471 882 077 e t 0471 869 078. € 7/ pers. (esclusi i bambini sotto i 14 anni), gratuito con la GuestCard locale

## Martedì, 7 agosto

BOLZANO | ore 14.30 | **Bolzano sotterranea**: itinerario alla scoperta di affascinanti locali sotterranei del centro storico di Bolzano. € 7, bambini fino 14 anni entrata gratuita. Iscrizione: entro le ore 12 dello stesso giorno, tourist-info Bolzano, t 0471 307 000, info@bolzano-bozen.it

CALDARO | ore 21 | **Palcoscenico sul Lago**: Concerto di Wincent Weiss sull'unico palcoscenico sul lago in Alto Adige. Info e prevendita biglietti presso tourist-info Caldaro, t 0471 963 169, info@caldaro.info

ORA | ore 19 | **Martedì Lunghi**: Serata Tirolese in centro

RENON | ore 21 | **Concerto della banda musicale di Longostagno** a Longostagno



kalterer  
**see  
spiele  
'18**

**concerto**  
**Wincent Weiss**

▶ **7 agosto**

**i** **Prenotazione biglietti** presso l'Associazione Turistica di Caldaro al numero +39 0471 965 436. [www.caldaro.info](http://www.caldaro.info)

**Giovedì lungo**  
2018

**Vivere il piacere dello shopping!**  
Ogni giovedì in **luglio e agosto**, negozi aperti dalle ore 19 alle 22

KALTERN | am See  
CALDARO | al lago



**VAL SENALES**  
KURZRAS MASO CORTO 2014 m  
Saldurispitze Punta Saldura 3433 m  
Hochalt Monte Alto 3295 m  
Mastaunspitze Punta di Mastaun 3200 m  
Zerminger Monte Cermigna 3109 m  
Varmoispitze Picca Vermoi 2929 m  
KARTHAUS CERTOSA 1327 m  
UNSER FRAU MADONNA DI SENALES 1508 m  
VERNAGT VERNAGO 1771 m  
VERNAGHER STAUSEN BACINO DI VERNAGO  
Hohe Wilde L'Alissima 3480 m  
Hohe Weiße La Bianca 3278 m  
Lodner Gima Flammiante 3228 m  
PFLEDERS PLAN 1662 m  
Kolben La Clava 2868 m  
MOOS MOSO 1001 m  
BLATT PLATA  
ST. LEONHARD S. LEONARDO 639 m  
JAUFEN PASSO 2099 m  
WALTEN VALTINA  
Hochwa Guardia 2746 m  
VORDERKASER  
Texelispitze Piccol Tessa 8318 m  
TEUELGRUPPE GRUPPO DEL TESSA  
Nabatspitz Texella Upper Parco naturale Gruppo di Tessa  
SPRONBERG SEEN LAGHI DI SPRONBERG  
Tschigott Ciotol 2998 m  
Mutspeitze Monte Muta 2294 m  
SALTAUS SALTUSIO  
VERDINS VERDINES 851 m  
RIFRIAN RIFRIANO 502 m  
KULENS CAINES  
St. Martin S. Martin 595 m  
Hirzer Punta Cervina 2781 m  
Inferer Pizzo Ivigna 2581 m  
MERAN 2000 MERANO 2000  
Stoaner Mandl Omni di Pietra 2801 m  
SALTEN SALTÒ  
FLAAS MALAS  
ABERSTU SONVILL  
SANN TALEN ALPEN

**VAL VENOSTA**  
SCHLÄNDERS S. ILANDRO 722 m  
GOLDRAIN GOLDRIANO 650 m  
KASTELBEL CASTELBELLO 560 m  
LATSCH L. LARCHES 639 m  
MORTER  
Jenwand Croda Jenne 2962 m  
Laser Ortelspizze Punta di Lasa 3305 m  
PARTSCHINS PARCINES  
ALGUND LAGUNDO  
FORST FORESTA  
MERAN MERANO 325 m  
HAFELING AVELINGO 1290 m  
SINICH SINGIG  
VORAN VERANO  
MOLTEN MELTINA 1142 m  
VERSCHNIBD FRASSINETO  
BURSTALL POSTAL 322 m  
GARGAZON GARGAZZONE  
VILLIAN VILPIANO 258 m  
TERLAN TERLANO 248 m  
SIEBENEICH SETTEQUEERCE 264 m  
FALAAS MALAS  
AUFING AVIGNA  
JENSEN S. GENEBIO 1089 m  
MÄRKEL MARCHETTI  
SCHWEMMALZ MALGA GUAZZA 2600 m  
HASENHÖHL L'Orcechia di Lepira 3257 m  
MARTELL MARTELLO  
GAND GANDA  
Mutegg Monte Muta 2658 m  
ST. NIKOLAUS S. NICOLO 1256 m  
ST. PANKRAZ S. PANCRAZIO 736 m  
LAUFEN Monte Lupo 2434 m  
HOFMADL JOCH PASSO GIUSTIN 781 m  
PROVES PROVES 1822 m  
LAUREN LAURINO 1182 m  
L'Ul Frauj. Walde Senale  
GAMPENPASS PASSO PALADE 1512 m  
S. GEMMIGLIANO S. GEMMIGLIANO 1552 m  
S. JAMES S. JAMES 1552 m  
S. PANKRAZ S. PANCRAZIO 736 m  
S. VINCENZO S. VINCENZO 736 m  
S. VIGILIO S. VIGILIO 736 m  
S. WILHELM S. WILHELM 736 m  
S. ZENOBIO S. ZENOBIO 736 m

**VAL DI ADIGE**  
VOLLAN FOIANA  
TISENS TESIMO  
PRISIAN PRASSIANO  
SIRIMIAN SIRIMIANO  
Gantkofel Macoiati 1865 m  
Penetal 1737 m  
ST. PAULS S. PAOLO 280 m  
GILIAN GORIANO 435 m  
EPPAN APPIANO  
ST. MICHAEL S. MICHELE 411 m  
KATERN CALDARO 426 m  
UNTERRAIN RIVA DI SOTTO  
FRANZART FRANGART 280 m  
GILIAN GORIANO 435 m  
MONTIGLER SEEN LAGHI DI MONTIGOLIO  
KALTERER SEE LAGO DI CALDERO  
LAIMBURG CASTEL VARGA  
ST. JOSEF AM SEE S. GIUSEPPE AL LAGO  
ROBEN 2116 m  
TRAJEN TRAJANO 276 m  
GRAUN CORONA 823 m  
KURTATSCH CURTACCIA 232 m  
PENON 605 m  
FENBERG FAVOGNA 1047 m  
MARGREID MAGRE 243 m  
FENBERGER SEE LAGO DI FAVOGNA  
KURRING CORTINA 212 m  
ROVERE DELLA LUNA  
MEZZO-CORONA

**VAL DI BRESIMO**  
PIAZZOLA  
RABBI FONTE  
S. BERNARDO  
PRAGORNO  
BOLENTINA MONCLASSE  
MALE CROVIANA CARGIATO  
DIMARO  
PASSO CARLO MAGNO  
PASSO GROSTE  
LAGO DI TOVEL  
BOZZANA TOZZAGA  
S. GIACOMO BORDIANA  
CALDES CASSANA  
CASSANA CAVIZZANA  
TERZOLAS  
LIVO  
RUMO  
CLOZ  
REVÖ  
SANZENO  
S. ROMEDIO  
SALTER  
CORREDO  
CLES  
TUENNO  
TAIO  
CASTEL THUN  
SPORMAGGIORE  
ANDALO  
FAIDELLA PAVANELLA

**VAL DI NON**  
MALOSCO  
FONDO  
BREV  
CIVANO  
ROMENO  
S. ROMEDIO  
SALTER  
CORREDO  
ROBEN 2116 m  
TRAJEN TRAJANO 276 m  
GRAUN CORONA 823 m  
KURTATSCH CURTACCIA 232 m  
PENON 605 m  
FENBERG FAVOGNA 1047 m  
MARGREID MAGRE 243 m  
FENBERGER SEE LAGO DI FAVOGNA  
KURRING CORTINA 212 m  
ROVERE DELLA LUNA  
MEZZO-CORONA

**VAL DI SOTTO**  
MENDOLFO  
ST. JOSEF AM SEE S. GIUSEPPE AL LAGO  
ROBEN 2116 m  
TRAJEN TRAJANO 276 m  
GRAUN CORONA 823 m  
KURTATSCH CURTACCIA 232 m  
PENON 605 m  
FENBERG FAVOGNA 1047 m  
MARGREID MAGRE 243 m  
FENBERGER SEE LAGO DI FAVOGNA  
KURRING CORTINA 212 m  
ROVERE DELLA LUNA  
MEZZO-CORONA

**VAL DI SOTTO**  
MENDOLFO  
ST. JOSEF AM SEE S. GIUSEPPE AL LAGO  
ROBEN 2116 m  
TRAJEN TRAJANO 276 m  
GRAUN CORONA 823 m  
KURTATSCH CURTACCIA 232 m  
PENON 605 m  
FENBERG FAVOGNA 1047 m  
MARGREID MAGRE 243 m  
FENBERGER SEE LAGO DI FAVOGNA  
KURRING CORTINA 212 m  
ROVERE DELLA LUNA  
MEZZO-CORONA

**VAL DI SOTTO**  
MENDOLFO  
ST. JOSEF AM SEE S. GIUSEPPE AL LAGO  
ROBEN 2116 m  
TRAJEN TRAJANO 276 m  
GRAUN CORONA 823 m  
KURTATSCH CURTACCIA 232 m  
PENON 605 m  
FENBERG FAVOGNA 1047 m  
MARGREID MAGRE 243 m  
FENBERGER SEE LAGO DI FAVOGNA  
KURRING CORTINA 212 m  
ROVERE DELLA LUNA  
MEZZO-CORONA

**VAL DI SOTTO**  
MENDOLFO  
ST. JOSEF AM SEE S. GIUSEPPE AL LAGO  
ROBEN 2116 m  
TRAJEN TRAJANO 276 m  
GRAUN CORONA 823 m  
KURTATSCH CURTACCIA 232 m  
PENON 605 m  
FENBERG FAVOGNA 1047 m  
MARGREID MAGRE 243 m  
FENBERGER SEE LAGO DI FAVOGNA  
KURRING CORTINA 212 m  
ROVERE DELLA LUNA  
MEZZO-CORONA

**VAL DI SOTTO**  
MENDOLFO  
ST. JOSEF AM SEE S. GIUSEPPE AL LAGO  
ROBEN 2116 m  
TRAJEN TRAJANO 276 m  
GRAUN CORONA 823 m  
KURTATSCH CURTACCIA 232 m  
PENON 605 m  
FENBERG FAVOGNA 1047 m  
MARGREID MAGRE 243 m  
FENBERGER SEE LAGO DI FAVOGNA  
KURRING CORTINA 212 m  
ROVERE DELLA LUNA  
MEZZO-CORONA

**VAL DI SOTTO**  
MENDOLFO  
ST. JOSEF AM SEE S. GIUSEPPE AL LAGO  
ROBEN 2116 m  
TRAJEN TRAJANO 276 m  
GRAUN CORONA 823 m  
KURTATSCH CURTACCIA 232 m  
PENON 605 m  
FENBERG FAVOGNA 1047 m  
MARGREID MAGRE 243 m  
FENBERGER SEE LAGO DI FAVOGNA  
KURRING CORTINA 212 m  
ROVERE DELLA LUNA  
MEZZO-CORONA

**VAL DI SOTTO**  
MENDOLFO  
ST. JOSEF AM SEE S. GIUSEPPE AL LAGO  
ROBEN 2116 m  
TRAJEN TRAJANO 276 m  
GRAUN CORONA 823 m  
KURTATSCH CURTACCIA 232 m  
PENON 605 m  
FENBERG FAVOGNA 1047 m  
MARGREID MAGRE 243 m  
FENBERGER SEE LAGO DI FAVOGNA  
KURRING CORTINA 212 m  
ROVERE DELLA LUNA  
MEZZO-CORONA

**VAL DI SOTTO**  
MENDOLFO  
ST. JOSEF AM SEE S. GIUSEPPE AL LAGO  
ROBEN 2116 m  
TRAJEN TRAJANO 276 m  
GRAUN CORONA 823 m  
KURTATSCH CURTACCIA 232 m  
PENON 605 m  
FENBERG FAVOGNA 1047 m  
MARGREID MAGRE 243 m  
FENBERGER SEE LAGO DI FAVOGNA  
KURRING CORTINA 212 m  
ROVERE DELLA LUNA  
MEZZO-CORONA

**VAL DI SOTTO**  
MENDOLFO  
ST. JOSEF AM SEE S. GIUSEPPE AL LAGO  
ROBEN 2116 m  
TRAJEN TRAJANO 276 m  
GRAUN CORONA 823 m  
KURTATSCH CURTACCIA 232 m  
PENON 605 m  
FENBERG FAVOGNA 1047 m  
MARGREID MAGRE 243 m  
FENBERGER SEE LAGO DI FAVOGNA  
KURRING CORTINA 212 m  
ROVERE DELLA LUNA  
MEZZO-CORONA

**VAL DI SOTTO**  
MENDOLFO  
ST. JOSEF AM SEE S. GIUSEPPE AL LAGO  
ROBEN 2116 m  
TRAJEN TRAJANO 276 m  
GRAUN CORONA 823 m  
KURTATSCH CURTACCIA 232 m  
PENON 605 m  
FENBERG FAVOGNA 1047 m  
MARGREID MAGRE 243 m  
FENBERGER SEE LAGO DI FAVOGNA  
KURRING CORTINA 212 m  
ROVERE DELLA LUNA  
MEZZO-CORONA

**VAL DI SOTTO**  
MENDOLFO  
ST. JOSEF AM SEE S. GIUSEPPE AL LAGO  
ROBEN 2116 m  
TRAJEN TRAJANO 276 m  
GRAUN CORONA 823 m  
KURTATSCH CURTACCIA 232 m  
PENON 605 m  
FENBERG FAVOGNA 1047 m  
MARGREID MAGRE 243 m  
FENBERGER SEE LAGO DI FAVOGNA  
KURRING CORTINA 212 m  
ROVERE DELLA LUNA  
MEZZO-CORONA

**VAL DI SOTTO**  
MENDOLFO  
ST. JOSEF AM SEE S. GIUSEPPE AL LAGO  
ROBEN 2116 m  
TRAJEN TRAJANO 276 m  
GRAUN CORONA 823 m  
KURTATSCH CURTACCIA 232 m  
PENON 605 m  
FENBERG FAVOGNA 1047 m  
MARGREID MAGRE 243 m  
FENBERGER SEE LAGO DI FAVOGNA  
KURRING CORTINA 212 m  
ROVERE DELLA LUNA  
MEZZO-CORONA

**VAL DI SOTTO**  
MENDOLFO  
ST. JOSEF AM SEE S. GIUSEPPE AL LAGO  
ROBEN 2116 m  
TRAJEN TRAJANO 276 m  
GRAUN CORONA 823 m  
KURTATSCH CURTACCIA 232 m  
PENON 605 m  
FENBERG FAVOGNA 1047 m  
MARGREID MAGRE 243 m  
FENBERGER SEE LAGO DI FAVOGNA  
KURRING CORTINA 212 m  
ROVERE DELLA LUNA  
MEZZO-CORONA

**VAL DI SOTTO**  
MENDOLFO  
ST. JOSEF AM SEE S. GIUSEPPE AL LAGO  
ROBEN 2116 m  
TRAJEN TRAJANO 276 m  
GRAUN CORONA 823 m  
KURTATSCH CURTACCIA 232 m  
PENON 605 m  
FENBERG FAVOGNA 1047 m  
MARGREID MAGRE 243 m  
FENBERGER SEE LAGO DI FAVOGNA  
KURRING CORTINA 212 m  
ROVERE DELLA LUNA  
MEZZO-CORONA

**VAL DI SOTTO**  
MENDOLFO  
ST. JOSEF AM SEE S. GIUSEPPE AL LAGO  
ROBEN 2116 m  
TRAJEN TRAJANO 276 m  
GRAUN CORONA 823 m  
KURTATSCH CURTACCIA 232 m  
PENON 605 m  
FENBERG FAVOGNA 1047 m  
MARGREID MAGRE 243 m  
FENBERGER SEE LAGO DI FAVOGNA  
KURRING CORTINA 212 m  
ROVERE DELLA LUNA  
MEZZO-CORONA

**VAL DI SOTTO**  
MENDOLFO  
ST. JOSEF AM SEE S. GIUSEPPE AL LAGO  
ROBEN 2116 m  
TRAJEN TRAJANO 276 m  
GRAUN CORONA 823 m  
KURTATSCH CURTACCIA 232 m  
PENON 605 m  
FENBERG FAVOGNA 1047 m  
MARGREID MAGRE 243 m  
FENBERGER SEE LAGO DI FAVOGNA  
KURRING CORTINA 212 m  
ROVERE DELLA LUNA  
MEZZO-CORONA

**VAL DI SOTTO**  
MENDOLFO  
ST. JOSEF AM SEE S. GIUSEPPE AL LAGO  
ROBEN 2116 m  
TRAJEN TRAJANO 276 m  
GRAUN CORONA 823 m  
KURTATSCH CURTACCIA 232 m  
PENON 605 m  
FENBERG FAVOGNA 1047 m  
MARGREID MAGRE 243 m  
FENBERGER SEE LAGO DI FAVOGNA  
KURRING CORTINA 212 m  
ROVERE DELLA LUNA  
MEZZO-CORONA

**VAL DI SOTTO**  
MENDOLFO  
ST. JOSEF AM SEE S. GIUSEPPE AL LAGO  
ROBEN 2116 m  
TRAJEN TRAJANO 276 m  
GRAUN CORONA 823 m  
KURTATSCH CURTACCIA 232 m  
PENON 605 m  
FENBERG FAVOGNA 1047 m  
MARGREID MAGRE 243 m  
FENBERGER SEE LAGO DI FAVOGNA  
KURRING CORTINA 212 m  
ROVERE DELLA LUNA  
MEZZO-CORONA

**VAL DI SOTTO**  
MENDOLFO  
ST. JOSEF AM SEE S. GIUSEPPE AL LAGO  
ROBEN 2116 m  
TRAJEN TRAJANO 276 m  
GRAUN CORONA 823 m  
KURTATSCH CURTACCIA 232 m  
PENON 605 m  
FENBERG FAVOGNA 1047 m  
MARGREID MAGRE 243 m  
FENBERGER SEE LAGO DI FAVOGNA  
KURRING CORTINA 212 m  
ROVERE DELLA LUNA  
MEZZO-CORONA

**VAL DI SOTTO**  
MENDOLFO  
ST. JOSEF AM SEE S. GIUSEPPE AL LAGO  
ROBEN 2116 m  
TRAJEN TRAJANO 276 m  
GRAUN CORONA 823 m  
KURTATSCH CURTACCIA 232 m  
PENON 605 m  
FENBERG FAVOGNA 1047 m  
MARGREID MAGRE 243 m  
FENBERGER SEE LAGO DI FAVOGNA  
KURRING CORTINA 212 m  
ROVERE DELLA LUNA  
MEZZO-CORONA

**VAL DI SOTTO**  
MENDOLFO  
ST. JOSEF AM SEE S. GIUSEPPE AL LAGO  
ROBEN 2116 m  
TRAJEN TRAJANO 276 m  
GRAUN CORONA 823 m  
KURTATSCH CURTACCIA 232 m  
PENON 605 m  
FENBERG FAVOGNA 1047 m  
MARGREID MAGRE 243 m  
FENBERGER SEE LAGO DI FAVOGNA  
KURRING CORTINA 212 m  
ROVERE DELLA LUNA  
MEZZO-CORONA

**VAL DI SOTTO**  
MENDOLFO  
ST. JOSEF AM SEE S. GIUSEPPE AL LAGO  
ROBEN 2116 m  
TRAJEN TRAJANO 276 m  
GRAUN CORONA 823 m  
KURTATSCH CURTACCIA 232 m  
PENON 605 m  
FENBERG FAVOGNA 1047 m  
MARGREID MAGRE 243 m  
FENBERGER SEE LAGO DI FAVOGNA  
KURRING CORTINA 212 m  
ROVERE DELLA LUNA  
MEZZO-CORONA

**VAL DI SOTTO**  
MENDOLFO  
ST. JOSEF AM SEE S. GIUSEPPE AL LAGO  
ROBEN 2116 m  
TRAJEN TRAJANO 276 m  
GRAUN CORONA 823 m  
KURTATSCH CURTACCIA 232 m  
PENON 605 m  
FENBERG FAVOGNA 1047 m  
MARGREID MAGRE 243 m  
FENBERGER SEE LAGO DI FAVOGNA  
KURRING CORTINA 212 m  
ROVERE DELLA LUNA  
MEZZO-CORONA

**VAL DI SOTTO**  
MENDOLFO  
ST. JOSEF AM SEE S. GIUSEPPE AL LAGO  
ROBEN 2116 m  
TRAJEN TRAJANO 276 m  
GRAUN CORONA 823 m  
KURTATSCH CURTACCIA 232 m  
PENON 605 m  
FENBERG FAVOGNA 1047 m  
MARGREID MAGRE 243 m  
FENBERGER SEE LAGO DI FAVOGNA  
KURRING CORTINA 212 m  
ROVERE DELLA LUNA  
MEZZO-CORONA

**VAL DI SOTTO**  
MENDOLFO  
ST. JOSEF AM SEE S. GIUSEPPE AL LAGO  
ROBEN 2116 m  
TRAJEN TRAJANO 276 m  
GRAUN CORONA 823 m  
KURTATSCH CURTACCIA 232 m  
PENON 605 m  
FENBERG FAVOGNA 1047 m  
MARGREID MAGRE 243 m  
FENBERGER SEE LAGO DI FAVOGNA  
KURRING CORTINA 212 m  
ROVERE DELLA LUNA  
MEZZO-CORONA

**VAL DI SOTTO**  
MENDOLFO  
ST. JOSEF AM SEE S. GIUSEPPE AL LAGO  
ROBEN 2116 m  
TRAJEN TRAJANO 276 m  
GRAUN CORONA 823 m  
KURTATSCH CURTACCIA 232 m  
PENON 605 m  
FENBERG FAVOGNA 1047 m  
MARGREID MAGRE 243 m  
FENBERGER SEE LAGO DI FAVOGNA  
KURRING CORTINA 212 m  
ROVERE DELLA LUNA  
MEZZO-CORONA

**VAL DI SOTTO**  
MENDOLFO  
ST. JOSEF AM SEE S. GIUSEPPE AL LAGO  
ROBEN 2116 m  
TRAJEN TRAJANO 276 m  
GRAUN CORONA 823 m  
KURTATSCH CURTACCIA 232 m  
PENON 605 m  
FENBERG FAVOGNA 1047 m  
MARGREID MAGRE 243 m  
FENBERGER SEE LAGO DI FAVOGNA  
KURRING CORTINA 212 m  
ROVERE DELLA LUNA  
MEZZO-CORONA

**VAL DI SOTTO**  
MENDOLFO  
ST. JOSEF AM SEE S. GIUSEPPE AL LAGO  
ROBEN 2116 m  
TRAJEN TRAJANO 276 m  
GRAUN CORONA 823 m  
KURTATSCH CURTACCIA 232 m  
PENON 605 m  
FENBERG FAVOGNA 1047 m  
MARGREID MAGRE 243 m  
FENBERGER SEE LAGO DI FAVOGNA  
KURRING CORTINA 212 m  
ROVERE DELLA LUNA  
MEZZO-CORONA

**VAL DI SOTTO**  
MENDOLFO  
ST. JOSEF AM SEE S. GIUSEPPE AL LAGO  
ROBEN 2116 m  
TRAJEN TRAJANO 276 m  
GRAUN CORONA 823 m  
KURTATSCH CURTACCIA 232 m  
PENON 605 m  
FENBERG FAVOGNA 1047 m  
MARGREID MAGRE 243 m  
FENBERGER SEE LAGO DI FAVOGNA  
KURRING CORTINA 212 m  
ROVERE DELLA LUNA  
MEZZO-CORONA

**VAL DI SOTTO**  
MENDOLFO  
ST. JOSEF AM SEE S. GIUSEPPE AL LAGO  
ROBEN 2116 m  
TRAJEN TRAJANO 276 m  
GRAUN CORONA 823 m  
KURTATSCH CURTACCIA 232 m  
PENON 605 m  
FENBERG FAVOGNA 1047 m  
MARGREID MAGRE 243 m  
FENBERGER SEE LAGO DI FAVOGNA  
KURRING CORTINA 212 m  
ROVERE DELLA LUNA  
MEZZO-CORONA

**VAL DI SOTTO**  
MENDOLFO  
ST. JOSEF AM SEE S. GIUSEPPE AL LAGO  
ROBEN 2116 m  
TRAJEN TRAJANO 276 m  
GRAUN CORONA 823 m  
KURTATSCH CURTACCIA 232 m  
PENON 605 m  
FENBERG FAVOGNA 1047 m  
MARGREID MAGRE 243 m  
FENBERGER SEE LAGO DI FAVOGNA  
KURRING CORTINA 212 m  
ROVERE DELLA LUNA  
MEZZO-CORONA

**VAL DI SOTTO**  
MENDOLFO  
ST. JOSEF AM SEE S. GIUSEPPE AL LAGO  
ROBEN 2116 m  
TRAJEN TRAJANO 276 m  
GRAUN CORONA 823 m  
KURTATSCH CURTACCIA 232 m  
PENON 605 m  
FENBERG FAVOGNA 1047 m  
MARGREID MAGRE 243 m  
FENBERGER SEE LAGO DI FAVOGNA  
KURRING CORTINA 212 m  
ROVERE DELLA LUNA  
MEZZO-CORONA

**VAL DI SOTTO**  
MENDOLFO  
ST. JOSEF AM SEE S. GIUSEPPE AL LAGO  
ROBEN 2116 m  
TRAJEN TRAJANO 276 m  
GRAUN CORONA 823 m  
KURTATSCH CURTACCIA 232 m  
PENON 605 m  
FENBERG FAVOGNA 1047 m  
MARGREID MAGRE 243 m  
FENBERGER SEE LAGO DI FAVOGNA  
KURRING CORTINA 212 m  
ROVERE DELLA LUNA  
MEZZO-CORONA

**VAL DI SOTTO**  
MENDOLFO  
ST. JOSEF AM SEE S. GIUSEPPE AL LAGO  
ROBEN 2116 m  
TRAJEN TRAJANO 276 m  
GRAUN CORONA 823 m  
KURTATSCH CURTACCIA 232 m  
PENON 605 m  
FENBERG FAVOGNA 1047 m  
MARGREID MAGRE 243 m  
FENBERGER SEE LAGO DI FAVOGNA  
KURRING CORTINA 212 m  
ROVERE DELLA LUNA  
MEZZO-CORONA

**VAL DI SOTTO**  
MENDOLFO  
ST. JOSEF AM SEE S. GIUSEPPE AL LAGO  
ROBEN 2116 m  
TRAJEN TRAJANO 276 m  
GRAUN CORONA 823 m  
KURTATSCH CURTACCIA 232 m  
PENON 605 m  
FENBERG FAVOGNA 1047 m  
MARGREID MAGRE 243 m  
FENBERGER SEE LAGO DI FAVOGNA  
KURRING CORTINA 212 m  
ROVERE DELLA LUNA  
MEZZO-CORONA

**VAL DI SOTTO**  
MENDOLFO  
ST. JOSEF AM SEE S. GIUSEPPE AL LAGO  
ROBEN 2116 m  
TRAJEN TRAJANO 276 m  
GRAUN CORONA 823 m  
KURTATSCH CURTACCIA 232 m  
PENON 605 m  
FENBERG FAVOGNA 1047 m  
MARGREID MAGRE 243 m  
FENBERGER SEE LAGO DI FAVOGNA  
KURRING CORTINA 212 m  
ROVERE DELLA LUNA  
MEZZO-CORONA

**VAL DI SOTTO**  
MENDOLFO  
ST. JOSEF AM SEE S. GIUSEPPE AL LAGO  
ROBEN 2116 m  
TRAJEN TRAJANO 276 m  
GRAUN CORONA 823 m  
KURTATSCH CURTACCIA 232 m  
PENON 605 m  
FENBERG FAVOGNA 1047 m  
MARGREID MAGRE 243 m  
FENBERGER SEE LAGO DI FAVOGNA  
KURRING CORTINA 212 m  
ROVERE DELLA LUNA  
MEZZO-CORONA

**VAL DI SOTTO**  
MENDOLFO  
ST. JOSEF AM SEE S. GIUSEPPE AL LAGO  
ROBEN 2116 m  
TRAJEN TRAJANO 276 m  
GRAUN CORONA 823 m  
KURTATSCH CURTACCIA 232 m  
PENON 605 m  
FENBERG FAVOGNA 1047 m  
MARGREID MAGRE 243 m  
FENBERGER SEE LAGO DI FAVOGNA  
KURRING CORTINA 212 m  
ROVERE DELLA LUNA  
MEZZO-CORONA

**VAL DI SOTTO**  
MENDOLFO  
ST. JOSEF AM SEE S. GIUSEPPE AL LAGO  
ROBEN 2116 m  
TRAJEN TRAJANO 276 m  
GRAUN CORONA 823 m  
KURTATSCH CURTACCIA 232 m  
PENON 605 m  
FENBERG FAVOGNA 1047 m  
MARGREID MAGRE 243 m  
FENBERGER SEE LAGO DI FAVOGNA  
KURRING CORTINA 212 m  
ROVERE DELLA LUNA  
MEZZO-CORONA

**VAL DI SOTTO**  
MENDOLFO  
ST. JOSEF AM SEE S. GIUSEPPE AL LAGO  
ROBEN 2116 m  
TRAJEN TRAJANO 276 m  
GRAUN CORONA 823 m  
KURTATSCH CURTACCIA 232 m  
PENON 605 m  
FENBERG FAVOGNA 1047 m  
MARGREID MAGRE 243 m  
FENBERGER SEE LAGO DI FAVOGNA  
KURRING CORTINA 212 m  
ROVERE DELLA LUNA  
MEZZO-CORONA

**VAL DI SOTTO**  
MENDOLFO  
ST. JOSEF AM SEE S. GIUSEPPE AL LAGO  
ROBEN 2116 m  
TRAJEN TRAJANO 276 m  
GRAUN CORONA 823 m  
KURTATSCH CURTACCIA 232 m  
PENON 605 m  
FENBERG FAVOGNA 1047 m  
MARGREID MAGRE 243 m  
FENBERGER SEE LAGO DI FAVOGNA  
KURRING CORTINA 212 m  
ROVERE DELLA LUNA  
MEZZO-CORONA

**VAL DI SOTTO**  
MENDOLFO  
ST. JOSEF AM SEE S. GIUSEPPE AL LAGO  
ROBEN 2116 m  
TRAJEN TRAJANO 276 m  
GRAUN CORONA 823 m  
KURTATSCH CURTACCIA 232 m  
PENON 605 m  
FENBERG FAVOGNA 1047 m  
MARGREID MAGRE 243 m  
FENBERGER SEE LAGO DI FAVOGNA  
KURRING CORTINA 212 m  
ROVERE DELLA LUNA  
MEZZO-CORONA

**VAL DI SOTTO**  
MENDOLFO  
ST. JOSEF AM SEE S. GIUSEPPE AL LAGO  
ROBEN 2116 m  
TRAJEN TRAJANO 276 m  
GRAUN CORONA 823 m  
KURTATSCH CURTACCIA 232 m  
PENON 605 m  
FENBERG FAVOGNA 1047 m  
MARGREID MAGRE 243 m  
FENBERGER SEE LAGO DI FAVOGNA  
KURRING CORTINA 212 m  
ROVERE DELLA LUNA  
MEZZO-CORONA

**VAL DI SOTTO**  
MENDOLFO  
ST. JOSEF AM SEE S. GIUSEPPE AL LAGO  
ROBEN 2116 m  
TRAJEN TRAJANO 276 m  
GRAUN CORONA 823 m  
KURTATSCH CURTACCIA 232 m  
PENON 605 m  
FENBERG FAVOGNA 1047 m  
MARGREID MAGRE 243 m  
FENBERGER SEE LAGO DI FAVOGNA  
KURRING CORTINA 212 m  
ROVERE DELLA LUNA  
MEZZO-CORONA

**VAL DI SOTTO**  
MENDOLFO  
ST. JOSEF AM SEE S. GIUSEPPE AL LAGO  
ROBEN 2116 m  
TRAJEN TRAJANO 276 m  
GRAUN CORONA 823 m  
KURTATSCH CURTACCIA 232 m  
PENON 605 m  
FENBERG FAVOGNA 1047 m  
MARGREID MAGRE 243 m  
FENBERGER SEE LAGO DI FAVOGNA  
KURRING CORTINA 212 m  
ROVERE DELLA LUNA  
MEZZO-CORONA

**VAL DI SOTTO**  
MENDOLFO  
ST. JOSEF AM SEE S. GIUSEPPE AL LAGO  
ROBEN 2116 m  
TRAJEN TRAJANO 276 m  
GRAUN CORONA 823 m  
KURTATSCH CURTACCIA 232 m  
PENON 605 m  
FENBERG FAVOGNA 1047 m  
MARGREID MAGRE 243 m  
FENBERGER SEE LAGO DI FAVOGNA  
KURRING CORTINA 212 m  
ROVERE DELLA LUNA  
MEZZO-CORONA

**VAL DI SOTTO**  
MENDOLFO  
ST. JOSEF AM SEE S. GIUSEPPE AL LAGO  
ROBEN 2116 m  
TRAJEN TRAJANO 276 m  
GRAUN CORONA 823 m  
KURTATSCH CURTACCIA 232 m  
PENON 605 m  
FENBERG FAVOGNA 1047 m  
MARGREID MAGRE 243 m  
FENBERGER SEE LAGO DI FAVOGNA  
KURRING CORTINA 212 m  
ROVERE DELLA LUNA  
MEZZO-CORONA

**VAL DI SOTTO**  
MENDOLFO  
ST. JOSEF AM SEE S. GIUSEPPE AL LAGO  
ROBEN 2116 m  
TRAJEN TRAJANO 276 m  
GRAUN CORONA 823 m  
KURTATSCH CURTACCIA 232 m  
PENON 605 m  
FENBERG FAVOGNA 1047 m  
MARGREID MAGRE 243 m  
FENBERGER SEE LAGO DI FAVOGNA  
KURRING CORTINA 212 m  
ROVERE DELLA LUNA  
MEZZO-CORONA

**VAL DI SOTTO**  
MENDOLFO  
ST. JOSEF AM SEE S. GIUSEPPE AL LAGO  
ROBEN 2116 m  
TRAJEN TRAJANO 276 m  
GRAUN CORONA 823 m  
KURTATSCH CURTACCIA 232 m  
PENON 605 m  
FENBERG FAVOGNA 1047 m  
MARGREID MAGRE 243 m  
FENBERGER SEE LAGO DI FAVOGNA  
KURRING CORTINA 212 m  
ROVERE DELLA LUNA  
MEZZO-CORONA

**VAL DI SOTTO**  
MENDOLFO  
ST. JOSEF AM SEE S. GIUSEPPE AL LAGO  
ROBEN 2116 m  
TRAJEN TRAJANO 276 m  
GRAUN CORONA 823 m  
KURTATSCH CURTACCIA 232 m  
PENON 605 m  
FENBERG FAVOGNA 1047 m  
MARGREID MAGRE 243 m  
FENBERGER SEE LAGO DI FAVOGNA  
KURRING CORTINA 212 m  
ROVERE DELLA LUNA  
MEZZO-CORONA

**VAL DI SOTTO**  
MENDOLFO  
ST. JOSEF AM SEE S. GIUSEPPE AL LAGO  
ROBEN 2116 m  
TRAJEN TRAJANO 276 m  
GRAUN CORONA 823 m  
KURTATSCH CURTACCIA 232 m  
PENON 605 m  
FENBERG FAVOGNA 1047 m  
MARGREID MAGRE 243 m  
FENBERGER SEE LAGO DI FAVOGNA  
KURRING CORTINA 212 m  
ROVERE DELLA LUNA  
MEZZO-CORONA

**VAL DI SOTTO**  
MENDOLFO  
ST. JOSEF AM SEE S. GIUSEPPE AL LAGO  
ROBEN 2116 m  
TRAJEN TRAJANO 276 m  
GRAUN CORONA 823 m  
KURTATSCH CURTACCIA 232 m  
PENON 605 m  
FENBERG FAVOGNA 1047 m  
MARGREID MAGRE 243 m  
FENBERGER SEE LAGO DI FAVOGNA  
KURRING CORTINA 212 m  
ROVERE DELLA LUNA  
MEZZO-CORONA

**VAL DI SOTTO**  
MENDOLFO  
ST. JOSEF AM SEE S. GIUSEPPE AL LAGO  
ROBEN 2116 m  
TRAJEN TRAJANO 276 m  
GRAUN CORONA 823 m  
KURTATSCH CURTACCIA 232 m  
PENON 605 m  
FENBERG FAVOGNA 1047 m  
MARGREID MAGRE 243 m  
FENBERGER SEE LAGO DI FAVOGNA  
KURRING CORTINA 212 m  
ROVERE DELLA LUNA  
MEZZO-CORONA

**VAL DI SOTTO**  
MENDOLFO  
ST. JOSEF AM SEE S. GIUSEPPE AL LAGO  
ROBEN 2116 m  
TRAJEN TRAJANO 276 m  
GRAUN CORONA 823 m  
KURTATSCH CURTACCIA 232 m  
PENON 605 m  
FENBERG FAVOGNA 1047 m  
MARGREID MAGRE 243 m  
FENBERGER SEE LAGO DI FAVOGNA  
KURRING CORTINA 212 m  
ROVERE DELLA LUNA  
MEZZO-CORONA

**VAL DI SOTTO**  
MENDOLFO  
ST. JOSEF AM SEE S. GIUSEPPE AL LAGO  
ROBEN 2116 m  
TRAJEN TRAJANO 276 m  
GRAUN CORONA 823 m  
KURTATSCH CURTACCIA 232 m  
PENON 605 m  
FENBERG FAVOGNA 1047 m  
MARGREID MAGRE 243 m  
FENBERGER SEE LAGO DI FAVOGNA  
KURRING CORTINA 212 m  
ROVERE DELLA LUNA  
MEZZO-CORONA

**VAL DI SOTTO**  
MENDOLFO  
ST. JOSEF AM SEE S. GIUSEPPE AL LAGO  
ROBEN 2116 m  
TRAJEN TRAJANO 276 m  
GRAUN CORONA 823 m  
KURTATSCH CURTACCIA 232 m  
PENON 605 m  
FENBERG FAVOGNA 1047 m  
MARGREID MAGRE 243 m  
FENBERGER SEE LAGO DI FAVOGNA  
KURRING CORTINA 212 m  
ROVERE DELLA LUNA  
MEZZO-CORONA

**VAL DI SOTTO**  
MENDOLFO  
ST. JOSEF AM SEE S. GIUSEPPE AL LAGO  
ROBEN 2116 m  
TRAJEN TRAJANO 276 m  
GRAUN CORONA 823 m  
KURTATSCH CURTACCIA 232 m  
PENON 605 m  
FENBERG FAVOGNA 1047 m  
MARGREID MAGRE 243 m  
FENBERGER SEE LAGO DI FAVOGNA  
KURRING CORTINA 212 m  
ROVERE DELLA LUNA  
MEZZO-CORONA

**VAL DI SOTTO**  
MENDOLFO  
ST. JOSEF AM SEE S. GIUSEPPE AL LAGO  
ROBEN 2116 m  
TRAJEN TRAJANO 276 m  
GRAUN CORONA 823 m  
KURTATSCH CURTACCIA 232 m  
PENON 605 m  
FENBERG FAVOGNA 1047 m  
MARGREID MAGRE 243 m  
FENBERGER SEE LAGO DI FAVOGNA  
KURRING CORTINA 212 m  
ROVERE DELLA LUNA  
MEZZO-CORONA

**VAL DI SOTTO**  
MENDOLFO  
ST. JOSEF AM SEE S. GIUSEPPE AL LAGO  
ROBEN 2116 m  
TRAJEN TRAJANO 276 m  
GRAUN CORONA 823 m  
KURTATSCH CURTACCIA 232 m  
PENON 605 m  
FENBERG FAVOGNA 1047 m  
MARGREID MAGRE 243 m  
FENBERGER SEE LAGO DI FAVOGNA  
KURRING CORTINA 212 m  
ROVERE DELLA LUNA  
MEZZO-CORONA

**VAL DI SOTTO**  
MENDOLFO  
ST. JOSEF AM SEE S. GIUSEPPE AL LAGO  
ROBEN 2116 m  
TRAJEN TRAJANO 276 m  
GRAUN CORONA 823 m  
KURTATSCH CURTACCIA 232 m  
PENON 605 m  
FENBERG FAVOGNA 1047 m  
MARGREID MAGRE 243 m  
FENBERGER SEE LAGO DI FAVOGNA  
KURRING CORTINA 212 m  
RO





STERZING  
VIPITENO  
1948 m

Wilde Kreuzspitze  
Picco della Croce  
3132 m

Wurmaulspitze  
Cima di Valmaia  
3022 m

BRESSANONE  
567 m

NEUSTIFT  
NOVACELLA

KLAUSEN  
CHIUSA

AFERER TALA  
VALLE BORES

SANTA CRISTINA  
ST. CRISTINA  
1428 m

SEISER ALM  
ALPE DI SIUSI

SASSLUGG  
SASSO LUNGO  
2518 m

SELLA JOCH  
PASSO SELLA

PERA  
POZZA  
POZZA

PERA  
POZZA  
POZZA

PERA  
POZZA  
POZZA



TERLANO | ore 19 | **Festa campestre** con concerto della banda musicale di Vilpiano. Zona ricreativa Bachau a Vilpiano

## Mercoledì, 8 agosto

ANTERIVO | ore 10 | **Escursione guidata nel Parco Naturale Monte Corno** (Anterivo-Monte Corno-Anterivo) partenza dalla Piazza del Municipio, iscrizione: tourist-info, t 0471 882 077 o t 0471 869 078, € 7/ pers.,(esclusi i bambini sotto i 14 anni), gratuito con la GuestCard locale.

ore 14-15.30 | **Dimostrazione della rottura del lino**, punto d'incontro presso la vecchia segheria, tourist-info, t 0471 882 077, t 0471 869 078

ore 15 | **Pomeriggio per bambini**, ritrovo presso la Piazza del Municipio, iniziative dirette ai bambini fra i 4-8 anni. tourist-info, t 0471 882 077, iscrizione: Centro visite Monte Corno, t 0471 869 247

BOLZANO | ore 20.30 | **Bolzano Festival Bozen - Accademia d'Archi di Bolzano**. Castel Mareccio. € 15/10. T 0471 053 800

CALDARO | ore 20.30 | **Serata all'insegna del pianoforte** - Ars Modi, Trento. Elvira Foti e Roberto Metro. Sala Bösendorfer.

TERMENO | ore 20-22 | **La vita paesana di sera**. Mercoledì lungo nel centro pedonale di Termeno. Musica e divertimento per grandi e piccoli e negozi aperti anche di sera.

TRODENA | ore 19 | **Mercoledì lungo**: festa a "Kruagn" organizzato dei Vigili del Fuoco. Con offerta gastronomica e la banda musicale di Trodena

VAL SARENTINO | ore 19.30 | **Mercoledì delle curiosità**, la serata del tutto speciale a Sarentino

## Giovedì, 9 agosto

ore 8.30-13.30 | **Vino & Architettura.**  
Visita di cantine moderne e contemporanee con degustazioni. € 55.  
Iscrizione: Strada del Vino dell'Alto Adige, t 0471 860 659, [www.suedtiroler-weinstrasse.it](http://www.suedtiroler-weinstrasse.it)

ANTERIVO | ore 10 | **Visita guidata nel Museo vescovile del Vescovo Johannes Zwerger**  
Punto di ritrovo: frazione Guggal, iscrizione: t 0471 869 078 o t 0471 882 077

BOLZANO | ore 20.30 | **Bolzano Festival Bozen - Accademia Ottoboni:** trascrizioni per chitarra dei quintetti di Boccherini. Cantina Schmid Oberrautner. €15/10. In caso di pioggia: Vecchia Chiesa Parrocchiale di Gries ore 19 | **Bolzano Festival Bozen - Musicisti della European Union Youth Orchestra:** musica da camera. Parkhotel Laurin. Ingresso gratuito

MELTINA | ore 8-14 | **Mercato nel centro**

RENON | ore 21 | **Il cinema all'aperto del Renon** con il film "Fräulein – una fiaba d'inverno" presso l'Arena Ritten a Collalbo, € 12, aperitivo lungo dalle ore 19

VAL SARENTINO | ore 21 | **Concerto Open Air "Westbound"** in piazza chiesa a Sarentino

## Venerdì, 10 agosto

ANDRIANO | ore 18.30 | **San Lorenzo - notte delle stelle cadenti.** Piazza principale Andriano, t 0471 510 100, [info@andrian.info](mailto:info@andrian.info)

ANTERIVO | ore 21 | **Concerto del Coro Coronelle di Cavalese,** presso la sala culturale

BOLZANO | ore 18-24 | **Calici di Stelle.** Cittadini e ospiti sono invitati ad assaggiare, lungo la suggestiva Via dei Portici, il prezioso nettare di Bacco delle diverse cantine vinicole. [www.bolzano-bozen.it](http://www.bolzano-bozen.it)

ore 20 | **Concerto per coro "Alta Trinità",** Duomo

ore 20.30 | **Concerto della Banda Musicale di Gries** in piazza della Mostra

ore 20.30 | **Bolzano Festival Bozen - Ensemble Il Pegaso: "Travestimenti"** di Monteverdi. Castel Mareccio, €15/10. T 0471 053 800

LAIVES | ore 20-23 | **Venerdì Lungo** a S. Giacomo/Laives lungo la Via S. Giacomo con intrattenimento musicale

RENON | ore 10.30 | **Escursione guidata - La Cieloronda** sul Corno del Renon. € 10, libero con RittenCard, Iscrizione: tourist-info Renon, t 0471 356 100

ore 20.30 | **Concerto serale - Bridges: la musica connette** con l'Ensemble Hope nella Commenda di Longomoso. € 10, € 8 con RittenCard, € 5 studente ore 21 | **Concerto della banda musicale** di Soprabolzano nel

padiglione Soprabolzano

SAN GENESIO | ore 18-23 | **Notte magica a San Genesio** l'evento si svolgerà anche in caso di maltempo. In centro del paese con tante delizie culinarie, mercatino dell'artigianato locale, intrattenimento per bambini, musica dal vivo e molto di più! tourist-info San Genesio, t 0471 354 196, www.jenesien.net

VAL SARENTINO | ore 9.30 | **Passeggiata** per tutta la famiglia. Iscrizione: tourist-info Val Sarentino, t 0471 623 091

## Sabato, 11 agosto

BOLZANO | ore 20.30 | **Bolzano Festival Bozen - European Union Youth Orchestra**: Grandi concorsi I. Teatro Comunale, €33/20/15. T 0471 053 800

CALDARO | ore 18 | **Festa del vino**, organizzata della banda musicale di Caldaro, presso via delle cantine

MONTAGNA | ore 19.30 | **Concerto tradizionale al Castel d'Enna**. In caso di maltempo la manifestazione verrà spostata a domenica, 12 agosto. tourist-info Castelfeder, t 0471 810 231, info@castelfeder.info

RENON | ore 8-14 | **Mercatino delle pulci** in piazza municipale a Collalbo ore 18.30 | **200 anni banda musicale di Longomoso**, festa al campo delle feste a Collalbo

SALORNO | **11-12.8** | **Festa campestre** degli Alpini in Piazza delle feste

TRODNA | dalle ore 9 | **Mercatino delle pulci** a San Lugano lungo la via Val di Fiemme, tourist-info t 0471 869 078 o t 0471 882 077

VAL SARENTINO | dalle ore 19 | **Concerto mobile** a Campolasta

## Domenica, 12 agosto

CALDARO | ore 18 | **Festa del vino**, organizzata della banda musicale di Caldaro, presso via delle cantine

CORTACCIA | ore 20.30 | **Classic & More: Duo Puglia (clarinetto) e Meloni (pianoforte)** all' Ansitz Freienfeld. Rossini, Puccini, Verdi, Gardel e musica Klezmer. tourist-info Südtiroler Unterland, t 0471 880 100, info@suedtiroler-unterland.it

RENON | ore 10.30 | **200 anni banda musicale di Longomoso**, festa con grande corteo al campo delle feste a Collalbo ore 11 | **Sagra sul Corno del Renon** con S. Messa nell'albergo Unterhornhaus e festa sul Corno del Renon

SAN GENESIO | ore 10 | **Festa della malga della Banda Musicale d'Avigna** sui prati Dosso Nero ad Avigna con tante prelibatezze e vasta gamma di musica dal vivo. Banda Musicale d'Avigna, M 340 813 69 41

## Lunedì, 13 agosto

ANTERIVO | ore 21 | **Serata di degustazione** con vini altoatesini, formaggi, caffè di Anterivo e speck altoatesino presso la sala culturale

BOLZANO | ore 20.30 | **Bolzano Festival Bozen - Tr!jo**: The Comedy of Errors; Noirève & Adele Pardi: Cyberbarock. Residenza Mariaheim, €15/10. T 0471 053 800

CALDARO | ore 18 | **Festa del vino**, organizzata della banda musicale di Caldaro, presso via delle cantine

RENON | ore 10 | **Escursione guidata - Trenino del Renon e Villeggiatura**. € 10, libero con RittenCard, iscrizione: tourist-info, t 0471 356 100

TRODENA | ore 10 | **Escursione guidata nel Parco Naturale Monte Corno** - Belvedere sul Monte Cison. Punto di ritrovo presso il Centro visite Monte Corno. Iscrizione: tourist-info, t 0471 882 077 o t 0471 869 078, € 7/ pers. (esclusi i bambini sotto i 14 anni), gratuito con la GuestCard locale

## Martedì, 14 agosto

ore 9-14 | **Vino & Bici**. Tour guidata lungo la Strada del Vino dell'Alto Adige con degustazione. € 55. Iscrizione: Strada del Vino dell'Alto Adige, t 0471 860 659, [www.suedtiroler-weinstrasse.it](http://www.suedtiroler-weinstrasse.it)

ALDINO | ore 10-15 | **Dal grano al**

**pane**. Escursione guidata con visita del museo dei mulini e successiva cottura del pane. €10 (senza pranzo), gratuito con GuestCard locale (escluso pranzo). Iscrizione: tourist-info, t 0471 886 800

APPIANO | **14-15.8** | **Festa della banda musicale** di San Paolo in piazza delle feste a San Paolo | Appiano.

BOLZANO | ore 14.30 | **Bolzano, città dei castelli**: Castel Mareccio si trova in una posizione idilliaca a due passi dal centro storico e particolarmente suggestiva è la vista panoramica dalla torre e la veduta del castello dalla passeggiata Lungotalvera. € 7 + € 3 ingresso ridotto a Castel Mareccio. Iscrizione: entro le ore 12 dello stesso giorno, tourist-info Bolzano, t 0471 307 000, [info@bolzano-bozen.it](mailto:info@bolzano-bozen.it) ore 20.30 | **Bolzano Festival Bozen - Jörg-Andreas Bötticher**: elaborazioni di corali e trascrizione di concerti e sonate. Chiesa Parrocchiale di Gries. Ingresso gratuito

CALDARO | ore 18 | **Festa del vino**, organizzata della banda musicale di Caldaro, presso via delle cantine

MELTINA | ore 19 | **Tradizionale Sagra di Meltina**

TERMENO | ore 8.30-12.30 | **Mercatino in piazza municipio** ore 18-24 | **Festa dei canederli** organizzato dal Volley Club sul piazzale delle feste

TRODENA | ore 20.30 | **Concerto** della Banda Musicale di Trodena, al centro



paese. In caso di maltempo l'evento viene disdetto.

VAL SARENTINO | **Ritorno del bestiame** alla malga bassa a Reinswald/San Martino  
**14-15.8 | Festa campestre tradizionale** dei vigili di fuoco di Campolasta presso il bosco "Winkler Wald"

## Mercoledì, 15 agosto

ANTERIVO | ore 10 | **Escursione guidata nel Parco Naturale Monte Corno** (Anterivo-Palude Longa-Malghette-Anterivo) partenza dalla Piazza del Municipio, iscrizione: t 0471 882 077 o t 0471 869 078, € 7/ pers., (esclusi i bambini sotto i 14 anni), gratuito con la GuestCard locale

BOLZANO | **Programma a sorpresa per la giornata di Ferragosto** - esperienze culturali e gastronomiche

per tutta la famiglia nella città di Bolzano. Iscrizione: tourist-info Bolzano, t 0471 307 000, info@bolzano-bozen.it ore 18.30 | **Bolzano Festival Bozen - Jörg-Andreas Bötticher**: Il cucù e l'usignolo - un cinguettio barocco. Museo Civico Bolzano. Ingresso gratuito

FAVOGNA DI SOTTO/MAGRÉ | dalle ore 9 | **Festa campestre** a Favogna di Sotto

MELTINA | ore 10 | **Tradizionale Sagra di Meltina**

MONTAGNA | ore 10 | **Sagra di Casignano**

RENON | ore 11 | **Sagra di Soprabolzano** con grande corteo al campo delle feste a Soprabolzano

TRODNA | ore 9 | **Mercatino delle pulci** a San Lugano, lungo la Via Val di Fiemme. tourist-info, t 0471 869 078 o t 0471 882 077

## Giovedì, 16 agosto

ALDINO | ore 20.30 | **Concerto del Quartetto Ludus.** Golosità culinarie in un'atmosfera tranquilla con piacevoli suoni arcaici.

BOLZANO | ore 20.30 | **Bolzano Festival Bozen - Amandine Beyer & Gli Incogniti:** BWV ...or not? Castel Mareccio, €15/10. T 0471 053800  
ore 22 | **Musicisti della Gustav Mahler Jugendorchester:** musica da camera. Chostro dei Domenicani. Ingresso gratuito

RENON | ore 20.30 | **Musica da camera per strumenti ad arco** con il Quintetto di Violoncello (Prof. Julius Berger) nella chiesa Parrocchiale Auna di Sotto

VAL SARENTINO | ore 19.30 | **Mercoledì delle curiosità**, la serata del tutto speciale a Sarentino

## Venerdì, 17 agosto

ANDRIANO | ore 19-22 | **Festa dello Strudel.** Specialità di strudel, antipasti e dessert. Piazza principale Andriano, t 0471 510 100, info@andrian.info

ANTERIVO | ore 21 | **Esibizione del gruppo folcloristico di Anterivo**, presso la Piazza del Municipio, in caso di maltempo la manifestazione si svolgerà nella sala culturale

BOLZANO | ore 18 | **Ferruccio Busoni:** Festival pianistico. Chostro dei Domenicani, € 17/12/8. T 0471 053 800

ore 20.30 | **Ferruccio Busoni:** Festival pianistico. Auditorium. € 35/20/15, T 0471 053 800

EGNA | **17-19.8** | **Dolomitencup.** Torneo internazionale di Hockey nella Würtharena

TRODENA | ore 20.30 | **Esibizione dei Vigili del Fuoco** di Trodena al centro paese

## Sabato, 18 agosto

APPIANO | **18-19.8** | **Festa estiva degli "Schützen"** in piazza delle feste a San Paolo | Appiano.

BRONZOLO | ore 20.30 | **Classic and more:** 9a edizione del festival della Bassa Atesina nel "Kulturhaus" di Bronzolo

SAN GENESIO | **18-19.8** | **Torneo nazionale di salto ostacoli e dressage** presso il circolo ippico di San Genesio. Con programma divertimento e prelibatezze. Asso. Sportiva Dilett. S. Genesio, t 0471 354 450

TERMENO | ore 17-24 | **Festa d'estate** dello Ski Club sul piazzale delle feste

TRODENA | dalle ore 9 | **Mercatino delle pulci** a San Lugano lungo la via Val di Fiemme. tourist-info, t 0471 869 078 o t 0471 882 077

## Domenica, 19 agosto

ALDINO | ore 10-16 | **Giornata dei mulini** & Rai Alto Adige, Frühschoppen (Weißwurst e Brezen) con i musicanti di Fié e OLMAN KLONG

ANDRIANO | ore 20.30 | **Pauls Sakral**. Concerto d'organo. Parrocchia Andriano

ANTERIVO | dalle ore 9 | **Giubileo 40 anni degli "Schützen" di Anterivo** con festa campestre

CALDARO | **Bergslalom** sulla strada per il Passo della Mendola, Rennstall Adige Sport

RENON | ore 5.55 | **Alba sul Corno del Renon**. Andata e ritorno con la cabinovia panoramica, ricca colazione al buffet presso l'albergo Cima Lago Nero con prodotti tipici e freschi, panorama all'alba con vista a 360° sulle Dolomiti patrimonio naturale UNESCO, con musica, escursione guidata lunga la Cieloronda. € 28, bambini € 18, Iscrizione: t 0471 352 993  
ore 10.15 | **Festa Parrocchiale** nella Commenda di Longomoso

VAL SARENTINO | **Sagra** di Valdurna

## Lunedì, 20 agosto

BOLZANO | ore 11 | **Symposium - Giorno I**: il miracolo coreano, territorio di straordinari pianisti; **Ferruccio Busoni**: Festival pianistico; **Chloe Mun**: Grandi concorsi II. Palazzo Mercantile, €17/12/8.

ore 16 | **Ferruccio Busoni**: Festival pianistico: The Korean Musical Mystery; Tavola rotonda con diversi artisti. Teatro Comunale. Ingresso gratuito

ore 18 | **Ferruccio Busoni**: Festival pianistico: Grandi Concorsi III. Teatro Comunale, €17/12/8. T 0471 053 800  
ore 20.30 | **Bolzano Festival Bozen - Gustav Mahler Jugendorchester**. Teatro Comunale. €33/20/15, t 0471 053 800

## Martedì, 21 agosto

ANTERIVO | ore 10 | visita guidata nel **Museo vescovile del Vescovo Johannes Zwerger**. Punto di ritrovo: a Guggal, iscrizione: t 0471 869 078 o t 0471 882 077

ore 21 | **Concerto della Banda musicale di Anterivo** presso la Piazza del Municipio. In caso di maltempo il concerto si terrà nella sala culturale.

BOLZANO | ore 14.30 | **L'altra Bolzano**: Se la città vecchia è un fiorire di diversi stili architettonici, oltre il fiume è l'architettura razionalista a disegnare strade, piazze, scuole e monumenti. Iscrizione: entro le ore 12 dello stesso giorno, tourist-info Bolzano, t 0471 307 000, info@bolzano-bozen.it  
ore 12.30 | **Symposium - Giorno II; Ferruccio Busoni** - Festival pianistico: Yekwon Sunwoo. Grandi Concorsi IV. Palazzo Mercantile, €17/12/8.  
ore 18 | **Ferruccio Busoni** - Festival pianistico: tavolo rotonda con diversi artisti. Chiostro dei Domenicani. Ingresso gratuito, t 0471 053 800  
ore 20.30 | **Ferruccio Busoni** - Festival



pianistico. Conservatorio Monteverdi, €20/15/10. t 0471 053 800

CORTACCIA | ore 9 | **Cortaccia Esplorazione del Vino.** Il fascino del vigneto. Escursione con degustazioni attraverso le varie zone cru della Cantina Cortaccia. Iscrizione: Cantina Cortaccia, t 0471 880 115, weinexpedition@kellerei-kurtatsch.it

ORA | ore 19 | **Martedì Lunghi:** Ora creativa nel centro

RENON | ore 20.30 | **Concerto** della banda musicale di Auna di Sopra in piazza ad Auna di Sopra

## Mercoledì, 22 agosto

ANTERIVO | ore 10 | **Escursione guidata Monte Corno** (Anterivo-sentiero nr. 2-E5-malga Monte Corno-Anterivo). Si prega di portare con sé qualcosa da mangiare, partenza dalla Piazza del Municipio, iscrizione: t 0471 882 077 o t 0471 869 078, € 7/ pers. (esclusi i bambini sotto i 14 anni), gratuito con la GuestCard locale.

ore 14-15.30 | **Dimostrazione della rottura del lino ad Anterivo,** punto d'incontro presso la vecchia segheria, tourist-info, t 0471 882 077 o t 0471 869 078

ore 15 | **Pomeriggio per bambini,** ritrovo presso la Piazza del Municipio di Anterivo. Iniziative dirette ai bambini fra i 4-8 anni. tourist-info, t 0471 882 077

BOLZANO | 22-29.8 | **Ferruccio**

**Busoni:** 62° Concorso Pianistico Internazionale: Preselezioni. Conservatorio Monteverdi, €5.

T 0471 053 800  
ore 20.30 | **Bolzano Festival Bozen - Gustav Mahler Jugendorchester.** Teatro Comunale, €33/20/15.  
T 0471 053 800

RENON | ore 14.20 | **Escursione guidata - In cammino sulle tracce di Freud.** Tematiche: Freud - totem e tabù. € 10, libero con RittenCard. Iscrizione: tourist-info, t 0471 356 100

TERMENO | ore 20-22 | **La vita paesana di sera.** Mercoledì lungo nel centro pedonale di Termeno. Musica e divertimento per grandi e piccoli e negozi aperti anche di sera

TRODENA | **Mercoledì lungo** ore 20.30 | **Escursione alla luce della luna,** punto di ritrovo presso il Centro visite Monte Corno, tourist-info, t 0471 869 078 o t 0471 882 077

## Giovedì, 23 agosto

APPIANO | ore 20.30 | **Notti musicali.** La banda musicale di Frangarto Vi invita a trascorrere una piacevole serata in piazza San Paolo | Appiano.

BOLZANO | ore 12.30 | **Ferruccio Busoni** - Festival pianistico: il palco della giuria I. Palazzo Mercantile, €17/12/8. T 0471 053 800

MELTINA | ore 8-14 | **Mercato nel centro**



ORA | 23-25.8 | **Giornate di degustazioni della Bassa Atesina** nel Castel Baumgarten. tourist-info Castelfeder, t 0471 810 231, info@castelfeder.info

RENON | ore 21 | **Concerto classico** nella chiesa San Pietro & Paolo a Siffiano/Collalbo

## Venerdì, 24 agosto

ANTERIVO | ore 18 | **Guida nel vigneto a Guggal o "Hinternbichl" ad Anterivo**, tourist-info ed iscrizione: t 0471 882 077, t 0471 869 078

APPIANO | ore 19 | **Estate enologico a Cornaiano**. Una serata estiva con vini locali e delizie culinarie nel paese vinicolo di Cornaiano | Appiano.

BOLZANO | ore 20 | **Concerto d'organo**, Duomo S.Maria Assunta ore 20.30 | **Ferruccio Busoni** - Festival

pianistico: 3 Gran Coda & sintetizzatori. Noi Techpark Open Air Theatre, €20/15/10. T 0471 053 800

LAIVES | ore 20-23 | **Venerdì Lungo a Pineta/Laives** lungo la Via Brennero con intrattenimento musicale.

MONTAGNA | ore 18 | **Sagra di Montagna**

RENON | ore 9 | **Festa di San Bartolomeo sull'alpe Renon**. Raduno del bestiame e rinfresco con wüerstel bianchi, grigliate, dolci e musica presso le baite del Corno Renon. tourist-info Renon, t 0471 356 100  
ore 20.30 | **Concerto serale: Misterio** - Biber incontra Piazzolla, nella Commenda a Longomoso, € 10, € 8 con RittenCard, € 5 studente

## Sabato, 25 agosto

BOLZANO | ore 12.30 | **Ferruccio**

**Busoni** - Festival pianistico: il palco della giuria II. Palazzo Mercantile, €17/12/8. T 0471 053 800

CORTACCIA | ore 9 | **Cortaccia Esplorazione del Vino**. Il fascino del vigneto. Escursione con degustazioni attraverso le varie zone cru della Cantina Cortaccia. Iscrizione: Cantina Cortaccia, t 0471 880 115, weinexpedition@kellerei-kurtatsch.it

TERMENO | **25-26.8** | ore 17-24 | **Festa dei Vigili del Fuoco di Termeno** sul piazzale delle feste

## Domenica, 26 agosto

CALDARO | **Mercato delle pulci** nel centro storico di Caldaro

SAN GENESIO | ore 18-23 | **Aperitivo S. Genesio** la festa si svolgerà nel centro paese di San Genesio con vini, prelibatezze e musica dal vivo. Coro parrocchiale S. Genesio, M 333 141 56 19

VAL SARENTINO | **Sagra** di Reinswald/ San Martino

## Lunedì, 27 agosto

BOLZANO | ore 12.30 | **Ferruccio Busoni** - Festival pianistico: il palco della giuria III. Palazzo Mercantile, €17/12/8. T 0471 053 800

TRODENA | ore 10 | **Escursione guidata nel Parco Naturale Monte Corno**. Punto di ritrovo presso il Centro

Visite Parco Naturale Monte Corno, iscrizione: tourist-info, t 0471 882 077 o t 0471 869 078, € 7/pers., (esclusi i bambini sotto i 14 anni), gratuito con la GuestCard locale.

## Martedì, 28 agosto

ALDINO | ore 10-15 | **Dal grano al pane**. Escursione guidata con visita del museo dei mulini e successiva cottura del pane. €10 (senza pranzo), gratuito con GuestCard locale (escluso pranzo). Iscrizione: tourist-info, t 0471 886 800

APPIANO | ore 20.30 | **Notti musicali** | La banda musicale di San Michele Vi invita a trascorrere una piacevole serata nel castello Freudenstein | Appiano. Ingresso libero. tourist-info Appiano, t 0471 662 206

BOLZANO | ore 14.30 | **L'Abbazia dei Benedettini di Muri-Gries e la Vecchia Chiesa Parrocchiale di Gries**: visita di alcune parti del convento, la chiesa abbaziale barocca e la vecchia parrocchia. € 6, bambini fino a 14 anni entrata gratuita. Iscrizione: entro le ore 18 del giorno precedente, tourist-info Bolzano, t 0471 307 000, info@bolzano-bozen.it

## Mercoledì, 29 agosto

ANTERIVO | ore 10 | **Eescursione guidata nel Parco Naturale Monte Corno** (Anterivo-Palude Longa-Malghette-Anterivo), partenza dalla Piazza del Municipio di

Anterivo. Iscrizione: t 0471 882 077 o t 0471 869 078, € 7/pers.,(esclusi i bambini sotto i 14 anni), gratuito con la GuestCard locale.

BOLZANO | ore 18 | **Ferruccio Busoni** - Festival pianistico: Il Busoni: una passione lunga una vita! Museo Civico Bolzano. Ingresso gratuito

CALDARO | ore 20.30 | **Concerto d'organo** - Organo a 4 mani con Johannes Höhn e Josef Höhn presso la chiesa Parrocchiale di Caldaro. Ingresso libero

TERMENO | ore 20-22 | **La vita paesana di sera**. Mercoledì lungo nel centro pedonale di Termeno. Musica e divertimento per grandi e piccoli e negozi aperti anche di sera

TRODENA | **Mercoledì lungo** una serata diversa in ambiente tipicamente paesano, organizzato da diverse associazioni, imprese e attività commerciali del paese ore 19 | **Gioco a carte "Watten"** con grostoli di Trodena presso l'albergo Goldener Adler

## Giovedì, 30 agosto

ALDINO | ore 20.30 | **Concerto serale della banda musicale di Aldino** nel centro paese Aldino

CALDARO | **Vernissage** della mostra di Ivo Mahlknecht e Michael Munding presso la Galleria LeCarceri

## Venerdì, 31 agosto

ANDRIANO | ore 20.30 | **"Wein & Genuss"** culmine culinario regionale con buon vino della cantina di Andriano in un'atmosfera suggestiva nel giardino di Villa Weinberg, senza iscrizione.

ANTERIVO | ore 21 | **Serata di degustazione** con vini altoatesini, formaggi, caffè di Anterivo e speck altoatesino, presso la sala culturale. tourist-info, t 0471 882 077 o t 0471 869 078

BOLZANO | **Dolomeeting Porsche Auto d'epoca** [www.veteran.it](http://www.veteran.it) **St. Magdalena Culinarium** al Parkhotel Laurin. Offerta di diverse varietà di vino Santa Maddalena abbinata ai piatti di un menù ideato per l'occasione. La degustazione master class e altri appuntamenti arricchiscono il programma di questa giornata. tourist-info, t 0471 307 000, [www.bolzano-bozen.it](http://www.bolzano-bozen.it) ore 20 | **Concerto d'organo**, Chiesa dei Francescani

CALDARO | ore 20.30 | **Concerto della banda musicale** di Caldaro presso piazza Principale. In caso di pioggia il concerto verrà annullato.

RENON | ore 18.30 | **Serata di costine** al rifugio Corno del Renon, iscrizione: t 0471 356 207 ore 21 | **200 anni banda musicale di Longomoso** - concerto particolare Carmina Burana - Of Sailors and Whales - 1812, a Collalbo

TERLANO | ore 20 | **Concerto della banda musicale** di Terzano a Terzano

VADENA | ore 21 | **Sing, Sing... Swing** un omaggio ai classici dello

swing americano e italiano al podere provinciale cantina Laimburg. In caso di pioggia la manifestazione si svolgerà nella Piazza delle scuole di Vadena.





# Manifestazioni in settembre

## Sabato, 1 settembre

APPIANO | 1-2.9 | **Festa del paese S. Paolo.** Ogni due anni si terrà la tradizionale festa del paese nel centro storico di S. Paolo | Appiano. Specialità culinarie ed intrattenimento musicale vi aspettano nei cortili e cantine del paese vinicolo.

BOLZANO | ore 6-14 | **Happymarkt,** il mercato sinonimo di occasione, M 347 002 59 62, [www.happymarkt.it](http://www.happymarkt.it)

CALDARO | ore 14.30 | **Concerto** di Southbrass in piazza Principale a Caldaro. In casa di pioggia il concerto verrà annullato.

SAN GENESIO | 1-2.9 | **Festa del Salto** presso il Wirtshof sul Salto sopra San Genesio. Con tante prelibatezze e musica dal vivo. tourist-info San Genesio, t 0471 354 196, [www.jenesien.net](http://www.jenesien.net)

TERMENO | 1-2.9. | ore 17-24 | **Festa**

della banda musicale di Termeno sul piazzale delle feste

TRODENA | dalle ore 9 | **Mercatino delle pulci** a San Lugano lungo la Via Val di Fiemme. tourist-info, t 0471 869 078 e t 0471 882 077

VAL SARENTINO | 1-3.9 | **Sagra** della Val Sarentino, la festa più grande dell'Alto Adige sotto il cielo aperto a Sarentino Paese

## Domenica, 2 settembre

MONTAGNA | ore 10 | **Il Miglio del Gusto.** tourist-info Castelfeder, t 0471 810 231, [info@castelfeder.info](mailto:info@castelfeder.info)

RENON | ore 11 | **Festa del paese** in piazza principale ad Auna di Sopra ore 20.30 | **Concerto serale Niggunim** con il gruppo musicale "Klezmerata fiorentina" nella Commenda di Longomoso. € 10, € 8 con RittenCard,

€ 5 studente

TERLANO | ore 10-22 | **Festa del paese**  
a Vilpiano con musica. Zona ricreativa  
Bachau.

## Lunedì, 3 settembre

TRODNA | ore 10 | **Escursione  
guidata nel Parco Naturale Monte  
Corno.** Punto di ritrovo presso il Centro  
visite Monte Corno, iscrizione: tourist-  
info, t 0471 882 077 o t 0471 869 078,  
€ 7/pers., (esclusi i bambini sotto i 14  
anni), gratuito con la GuestCard locale.

## Martedì, 4 settembre

BOLZANO | ore 14.30 | **Bolzano  
sotterranea:** itinerario alla scoperta di  
affascinanti locali sotterranei del  
centro storico di Bolzano. € 7, bambini  
fino 14 anni entrata gratuita. Iscrizione:  
entro le ore 12 dello stesso giorno,  
tourist-info Bolzano, t 0471 307 000,  
info@bolzano-bozen.it

RENON | ore 20.30 | **Concerto della  
banda musicale** di Longostagno a  
Longostagno

## Mercoledì, 5 settembre

ANTERIVO | ore 10 | **Escursione  
guidata Monte Corno** (Anterivo-  
sentiero nr. 2-E5-malga Monte Corno-  
Anterivo). Si prega di portare con  
sé qualcosa da mangiare. Partenza  
dalla Piazza del Municipio, iscrizione:



# Kalterer Weintage 2018

Le leggendarie *giornate  
del vino di Caldaro* dal  
**6 al 7 settembre 2018**  
dalle ore 18 alle 23.

All' insegna di "Un paese da  
degustare", amanti del vino  
si daranno appuntamento in  
piazza Principale per lasciarsi  
conquistare dalla sfaccettata  
produzione vitivinicola di  
Caldaro. Ad attendere gli ospiti  
di quest'anno, accanto ai 150  
vini anche diversi piaceri  
culinari e attività concomitanti.



KALTERER  
CALDARO | *am See  
al lago*

wein.kalterer  
*il punto giusto*

t 0471 882 077 o t 0471 869 078, € 7/ pers.,(esclusi i bambini sotto i 14 anni), gratuito con la GuestCard locale.

CALDARO | ore 20.30 | **Concerto d'organo** - Sassofono & Organo 1 con Manfred Sinn, Werner Mayr al sassofono e Andreas Benedikter, organo presso la chiesa Parrocchiale di Caldaro. Ingresso libero

## Giovedì, 6 settembre

BOLZANO | 6-30.9 | **Transart**. Festival di cultura contemporanea che propone ad un pubblico aperto e curioso progetti di musica ed arte contemporanea in luoghi inediti, all'insegna della sperimentazione e della qualità. [www.transart.it](http://www.transart.it)

CALDARO | ore 18-23 | **Giornate Caldaresi del vino**. L'appuntamento enologico si svolgerà nella pittoresca cornice della piazza Principale nel centro storico di Caldaro. tourist-info Caldaro, t 0471 963 169

RENON | ore 20.30 | **Concerto della banda musicale di Longomoso** in piazza municipale a Collalbo

## Venerdì, 7 settembre

ore 8.30-18.30 | **VinoSafari**. Una giornata all'insegna del vino con degustazioni e menù di degustazione. € 110+IVA. Iscrizione: Strada del Vino dell'Alto Adige, t 0471 860 659, [www.suedtiroler-weinstrasse.it](http://www.suedtiroler-weinstrasse.it)

ANTERIVO | ore 21 | **Concerto della banda musicale** di Anterivo presso la Piazza del Municipio, in caso di maltempo il concerto si terrà nella sala culturale.

BOLZANO | ore 20 | **Concerto d'organo**, Chiesa Evangelica Luterana

CALDARO | ore 18-23 | **Giornate Caldaresi del vino**. L'appuntamento enologico si svolgerà nella pittoresca cornice della piazza Principale nel centro storico di Caldaro. tourist-info Caldaro, t 0471 963 169

LAIVES | ore 20-23 | **Venerdì Lungo** a Laives lungo la Via Kennedy con intrattenimento musicale

SAN GENESIO | 7-9.9 | **Sagra di Valas** sui prati Schermooos a Valas. Con tante delizie culinarie, musica dal vivo e grande lotteria. Banda Musicale di Valas, M 349 674 77 27

TRODENA | ore 20.30 | **Desmontegada**, festa in piazza

## Sabato, 8 settembre

APPIANO | ore 14 | **Supersprint-Triathlon "Montigglman"**. La sezione Triathlon del Läuferclub Bozen Vi invita al Triathlon Super Sprint al Lago piccolo di Monticolo ad Appiano.

CALDARO | ore 14.30 | **Concerto** della Böhmsische Bronzolo in piazza Principale a Caldaro. In caso di pioggia il concerto verrà annullato.



ore 20,30 | **Concerto** della banda musicale di Caldaro nel castello Campan

MELTINA | **Pellegrinaggio** fino alla chiesetta "Paulschusterpill" a Salonetto

RENON | ore 11-16 | **Giornata per le famiglie sul Corno del Renon**, con giochi, divertimento, specialità tipiche e musica presso le baite al Corno del Renon. L'uso della cabinovia è gratuito per ragazzi fino a 14 anni.

ore 21 | **Concerto d'organo** con l'improvvisatore d'organo olandese Joost Langeveld sull'organo Wegscheider della chiesa Parrocchiale Auna di Sotto

TERMENO | **8-9.9** | ore 17-24 | **Festa degli "Schützen"** e sfilata nei costumi tradizionali sul piazzale delle feste

TRODENA | **Transumanza (desmontegada)** con banda musicale, sfilata dei carri, "Goaßlschnöller", "Schuhplattler" e ballo folcloristico dei bambini. Alle ore 12.15, arrivo delle mucche e cavalli in paese, festa con musica e ballo

VADENA | ore 20,30 | **Guado A2**, evento d'arte contemporanea in Piazzetta della Chiesa di Vadena

VAL SARENTINO | **Sagra** di Croce di Pozza

## Domenica, 9 settembre

ANDRIANO | ore 10 | **Festa in piazza**

della banda musicale sulla piazza principale

ANTERIVO | **I piaceri della natura – alla scoperta di Anterivo con tutti i sensi**. Escursione nel paese di Anterivo ed nei prati e boschi dei dintorni. Facile ed adatta a tutta la famiglia. tourist-info, t 0471 882 077 o t 0471 869 078 e Centro visite Monte Corno, t 0471 869 247

RENON | ore 6.25 | **Alba sul Corno del Renon**. Andata e ritorno con la cabinovia panoramica, ricca colazione al buffet presso l'albergo Cima Lago Nero con prodotti tipici e freschi, panorama all'alba con vista a 360° sulle Dolomiti patrimonio naturale UNESCO, con musica, escursione guidata lunga la Cieloronda. € 28, bambini € 18, Iscrizione: t 0471 352 993

ore 10 | **Sagra "Törggele"** presso l'albergo Törggele a Campodazzo  
ore 10-15 | **Festa Parrocchiale** ad Auna di Sotto in piazza a Auna di Sotto  
ore 10,30 | **Concerto in mattinata** della banda musicale di Soprabolzano a Soprabolzano

VAL SARENTINO | **Sagra** di Pennes

## Lunedì, 10 settembre

CORONA/CORTACCIA | dalle ore 10 | **Sagra a Penon**. Santa Messa presso la "Hl. Kreuz Erhöhungs Kapelle". Dopo la Santa Messa, dalle ore 11-20, festa con prodotti tipici e musica

TRODENA | ore 10 | **Escursione guidata**

### nel Parco Naturale Monte Corno.

Punto di ritrovo presso il Centro Visite Monte Corno. Iscrizione: t 0471 882 077 o t 0471 869 078. € 7/ persona (esclusi i bambini sotto i 14 anni), gratuito con la GuestCard locale.

## Martedì, 11 settembre

ore 9-14 | **Vino & Bici.** Tour guidata lungo la Strada del Vino dell'Alto Adige con degustazione. € 55. Iscrizione: Strada del Vino dell'Alto Adige, t 0471 860 659, [www.suedtiroler-weinstrasse.it](http://www.suedtiroler-weinstrasse.it)

ALDINO | ore 10-15 | **Dal grano al pane.** Escursione guidata con visita del museo dei mulini e successiva cottura del pane. €10 (senza pranzo), gratuito con GuestCard locale (escluso pranzo). Iscrizione: tourist-info, t 0471 886 800

APPIANO | ore 20.30 | **Notti musicali** | La banda musicale di San Michele Vi invita a trascorrere una piacevole serata in piazza principale a Cornaiano | Appiano. Ingresso libero. tourist-info Appiano, t 0471 662 206

BOLZANO | ore 14.30 | **Bolzano, città dei castelli:** Castel Mareccio si trova in una posizione idilliaca a due passi dal centro storico e particolarmente suggestiva è la vista panoramica dalla torre e la veduta del castello dalla passeggiata Lungotalvera. € 7 + € 3 ingresso ridotto a Castel Mareccio. Iscrizione: entro le ore 12 dello stesso giorno, tourist-info Bolzano, t 0471 307 000, [info@bolzano-bozen.it](mailto:info@bolzano-bozen.it)

TERMENO | ore 8.30-12.30 | **Mercatino** in piazza municipio

TRODENA | ore 11 | **Come si faceva il formaggio una volta** presso il ristoro Runggen nella Zona sportiva (solo in lingua tedesca)

## Mercoledì, 12 settembre

ANTERIVO | ore 10 | **Escursione guidata nel Parco Naturale Monte Corno** (Anterivo-Monte Corno-Anterivo), partenza dalla Piazza del Municipio, iscrizione: t 0471 882 077 o t 0471 869 078, € 7/pers.,(esclusi i bambini sotto i 14 anni), gratuito con la GuestCard locale.

CALDARO | ore 20.30 | **Concerto d'organo** - Quartetto d'archi e organo con Ars Musicandi, presso la chiesa Parrocchiale di Caldaro. Ingresso libero

## Giovedì, 13 settembre

ore 8.30-13.30 | **Vino & Architettura.** Visita di cantine moderne e contemporanee con degustazioni. € 55. Iscrizione: Strada del Vino dell'Alto Adige, t 0471 860 659, [www.suedtiroler-wein-strasse.it](http://www.suedtiroler-wein-strasse.it)

MELTINA | ore 8-14 | **Mercato nel centro**

REDAGNO | ore 20.30 | **Serata dello jodel con Markus Prieth** nel Hotel Berghoferin. €15, iscrizione: t 0471 886 800

TERMENO | ore 20.30 | **Concerto della banda musicale** presso il centro civico

## Venerdì, 14 settembre

BOLZANO | **Kreativ** [www.fierabolzano.it](http://www.fierabolzano.it)

ore 20 | **Concerto d'organo**, Chiesa dei Francescani

ore 20.30 | **Concerto della Banda Musicale di Bolzano** in piazza della Mostra

CALDARO | ore 20.30 | **Concerto** della banda musicale di Caldaro in piazza Principale a Caldaro. In casa di pioggia il concerto verrà annullato.

EGNA | ore 18 | **Fit for Business - 18° Corsa aziendale Alto Adige** nel centro. [www.firmenlauf.it](http://www.firmenlauf.it)

RENON | ore 10.20 | **All'insegna delle caldarroste, escursione giornaliera e guidata.** € 10, libero con RittenCard. Iscrizione: tourist-info, t 0471 356 100

## Sabato, 15 settembre

BOLZANO | ore 6-14 | **Happymarkt**, il mercato sinonimo di occasione, M 347 002 59 62, [www.happymarkt.it](http://www.happymarkt.it)

CALDARO | ore 14.30 | **Concerto** della banda musicale di Bolzano in piazza Principale a Caldaro. In casa di pioggia il concerto verrà annullato.

**Cocofestival** presso il centro giovanile KUBA a Caldaro

RENON | ore 20.30 | **Concerto serale flauto senza limiti** con il quartetto di flauti trasversali "VerQuer" nella Commenda di Longomoso. € 10, libero con RittenCard

TERMENO | ore 18-24 | **Festa dell'Associazione Calcio** sul piazzale delle feste

## Domenica, 16 settembre

CALDARO | ore 19 | **Concerto del gruppo "Vincent & Fernando"** nella chiesa Parrocchiale di Caldaro, t 0471 963 169

EGNA | ore 11 | **Run for Life** gara di solidarietà per l'Assistenza Tumori Alto Adige e per il progetto "Centro di cure palliative per bambini" del Lions Club. €15, [www.runforlife.eu](http://www.runforlife.eu)

RENON | ore 11 | **Festa in mattinata con musica** in piazza municipale a Collalbo

SAN GENESIO | **Schupfenfest "Festa delle malghe" a San Genesio.** Questa manifestazione rustico-gastronomica è un tour tra le caratteristiche malghe sull'Altipiano del Salto, dove si potranno degustare specialità culinarie tramandate di generazione in generazione. Servizio del bus navetta per tutta la giornata. tourist-info, t 0471 354 196

TERLANO | ore 8-17 | **Mercatino delle pulci** a Terlano



## Concerto

19 settembre 2018

**Dove e quando:**

Casa delle associazioni, ore 20

**Prezzo:** € 22,-

**Prenotazione:** Associazione Turistica di Caldaro, T +39 0471 963169



## Shopping a Caldaro 2018

I sabati lunghi autunnali a settembre e ottobre invitano al passeggio ed allo shopping tra le vie di Caldaro.

## Lunedì, 17 settembre

TRODNA | ore 10 | **Escursione guidata nel Parco Naturale Monte Corno.** Punto di ritrovo presso il Centro visite Monte Corno, iscrizione: tourist-info, t 0471 882 077 o t 0471 869 078, € 7/ pers., (esclusi i bambini sotto i 14 anni), gratuito con la GuestCard locale.

## Martedì, 18 settembre

BOLZANO | ore 14.30 | **L'altra Bolzano:** Se la città vecchia è un fiorire di diversi stili architettonici, oltre il fiume è l'architettura razionalista a disegnare strade, piazze, scuole e monumenti. Iscrizione: entro le ore 12 dello stesso giorno, tourist-info Bolzano, t 0471 307 000, info@bolzano-bozen.it

CORTACCIA | ore 9 | **Cortaccia Esplorazione del Vino.** Il fascino del Vigneto. Escursione con degustazioni attraverso le varie zone cru della Cantina Cortaccia. Iscrizione: Cantina Cortaccia, t 0471 880 115, weinexpedition@kellerei-kurtatsch.it

TRODNA | ore 11 | **Come si faceva il formaggio una volta** presso il ristoro Runggen nella Zona Sportiva (solo in lingua tedesca)

## Mercoledì, 19 settembre

ANTERIVO | ore 10 | **Escursione guidata Monte Corno** (Anterivo-

sentiero nr. 2-E5-malga Monte Corno-Anterivo). Si prega di portare con sé qualcosa da mangiare. Partenza dalla Piazza del Municipio, iscrizione: t 0471 882 077 o t 0471 869 078, € 7/ pers., (esclusi i bambini sotto i 14 anni), gratuito con la GuestCard locale.

CALDARO | ore 20 | **Concerto del gruppo "Vincent & Fernando"** nella casa delle associazioni a Caldaro, t 0471 963 169  
ore 20.30 | **Concerto d'organo** "Grandi interpreti" con Ludger Lohmann presso la chiesa Parrocchiale di Caldaro. Ingresso libero

RENON | ore 14.20 | **Escursione guidata - In cammino sulle tracce di Freud.** Tematiche: Psicoanalisi e arte. € 10, libero con RittenCard. Iscrizione: tourist-info, t 0471 356 100

## Venerdì, 21 settembre

BOLZANO | ore 20 | **Concerto d'organo**, Chiesa Abbaziale Muri-Gries

## Sabato, 22 settembre

APPIANO | ore 7-17 | **Happymarkt.** Il mercato dell'usato, [www.happymarkt.it](http://www.happymarkt.it)

CALDARO | ore 14.30 | **Concerto** della banda musicale di Gargazzone in piazza Principale a Caldaro. In caso di pioggia il concerto verrà annullato.

**Giornata in bici sulla Mendola.**  
Chiusura della strada per il traffico motorizzato dall'incrocio Pianizza di

Sopra fino all'altezza Passo Mendola.  
**Regatta velica** presso il lago di Caldaro, 470, FINN, O-Jolle, Laser

ORA | 22-23.9 | **Festival d'arte di strada Circ** all'Ora

RENON | ore 11 | **Con il trenino del Renon nell'autunno**, escursione guidata. € 10, € 8 con RittenCard. Iscrizione: tourist-info, t 0471 356 100  
**Festa Country** con tornei, presso l'Alpenranch Himmelreich a Collalbo

SAN GENESIO | ore 14.30-21 | **Gara ciclistica Bolzano-San Genesio** dalla stazione a valle della funivia di San Genesio a Bolzano, il tracciato di gara si snoda per 10 chilometri e su 960 metri di dislivello fino a raggiungere il campo sportivo di San Genesio. La vista mozzafiato dalla strada panoramica ricompensa i ciclisti per la fatica. Info e iscrizione: Ass. sportiva Soltnflitzer, [www.soltnflitzer.it](http://www.soltnflitzer.it)

TERMENO | ore 18-24 | **Festa del vino** organizzato dall'Unione artigiani sul piazzale delle feste

## Domenica, 23 settembre

APPIANO | ore 11 | **Festa dei Canederli** del coro parrocchiale di San Michele presso la piazza delle feste a San Michele | Appiano.

RENON | **Festa Country** con tornei, presso l'Alpenranch Himmelreich a Collalbo

SAN GENESIO | ore 10-21 | **Soltn-Maratonina di montagna a San Genesio** dal circolo ippico di S. Genesio il tracciato di 21,1 chilometri e 560 metri di dislivello raggiunge l'Altopiano del Salto. Novità: Corsa Soltn 10 km. Iscrizione: Ass. sportiva Soltnflitzer, [www.soltnflitzer.it](http://www.soltnflitzer.it)

TRODENA | ore 10 | **Festa alla Malga Cislon** organizzata dai Vigili Volontari del fuoco di Trodena

## Lunedì, 24 settembre

MONTAGNA | ore 18 | **Sagra di Doladizza**

TRODENA | ore 10 | **Escursione guidata nel Parco Naturale Monte Corno**. Punto di ritrovo presso il Centro Visite Monte Corno a Trodena, iscrizione: t 0471 882 077 o t 0471 869 078, € 7/pers., (esclusi i bambini sotto i 14 anni), gratuito con la GuestCard locale.

## Martedì, 25 settembre

BOLZANO | ore 14.30 | **L'Abbazia dei Benedettini di Muri-Gries e la Vecchia Chiesa Parrocchiale di Gries**: Visita di alcune parti del convento, la chiesa abbaziale barocca e la vecchia parrocchia. € 6, bambini fino a 14 anni entrata gratuita. Iscrizione: entro le ore 18 del giorno precedente, tourist-info Bolzano, t 0471 307 000, [info@bolzano-bozen.it](mailto:info@bolzano-bozen.it)

## Mercoledì, 26 settembre

ANTERIVO | ore 10 | **Escursione guidata nel Parco Naturale Monte Corno** (Anterivo-Malga Fraul-Anterivo), con visita nel Museo vescovile del Vescovo Johannes Zwerger. Si prega di portare con sé qualcosa da mangiare. Partenza dalla Piazza del Municipio, iscrizione: t 0471 882 077 o t 0471 869 078, € 7/pers., (esclusi i bambini sotto i 14 anni), gratuito con la GuestCard locale.

CALDARO | ore 20.30 | **Concerto d'organo** Sassofono & organo 2 con Massimiliano Girardi e Luca Lavuri presso la chiesa Parrocchiale di Caldaro. Ingresso libero

## Giovedì, 27 settembre

MELTINA | ore 8-14 | **Mercato nel centro**

## Venerdì, 28 settembre

ANDRIANO | ore 14 | **Escursione guidata all'insegna delle castagne**. Iscrizione entro giovedì ore 12: t 0471 510 100, [info@andrian.info](mailto:info@andrian.info) ore 15-17 | **Caldaroste e buon vino** in piazza

BOLZANO | ore 20 | **Concerto d'organo** alla Chiesa S.Giorgio in Weggenstein

RENON | ore 20.30 | **Concerto serale** con i Joe Smith Voices nella Commenda

di Longomoso. € 10, € 8 con RittenCard, € 5 studente

TERMENO | 28-29.9 | ore 17-24 |  
“**Giornate del Törggelen**” a Termeno.

Sul piazzale coperto e ben decorato delle feste potrete assaggiare vini scelti delle cantine di Termeno e piatti tipici tirolesi. Una vera attrazione sono i gruppi folcloristici con le loro danze tradizionali e la musica della banda musicale di Termeno.

## Sabato, 29 settembre

ANTERIVO | ore 11.30 | **Transumanza (desmontegada)** con arrivo del bestiame in paese e festa presso il piazzale della sala culturale alle ore 12.30, tourist-info, t 0741 882 077 o t 0471 869 078

BOLZANO | ore 16-24 | **Dolce Vita in piazza Erbe** - la piazza si trasforma per una serata di musica e gastronomia. tourist-info, t 0471 307 000  
ore 10.30 | **Concerto della Banda Musicale Bolzano** in piazza Municipio  
ore 6-14 | **Happymarkt**, il mercato sinonimo di occasione, M 347 002 59 62, [www.happymarkt.it](http://www.happymarkt.it)

CALDARO | ore 11 | **Castagnata** organizzata dai Vigili del Fuoco di Caldaro in piazza Principale  
ore 18.30 | **Concerto** del coro maschile di Heppenheim in piazza Principale a Caldaro. In casa di pioggia il concerto verrà annullato.

CORTACCIA | ore 9 | **Cortaccia Esplorazione del Vino**. Il fascino del vigneto. Escursione con degustazioni attraverso le varie zone cru della Cantina Cortaccia. Iscrizione: Cantina Cortaccia, t 0471 880 115, [weinexpedition@kellerei-kurtatsch.it](mailto:weinexpedition@kellerei-kurtatsch.it)

MELTINA | “**Kirchebentrail**” sul maneggio Kircheben, t 0471 668 282

RENON | ore 10-18 | **Family Days 2018 - Festa per famiglia**, con diversi artisti di strada internazionali, gruppi musicali locali, autodromo per bambini, angolo trucco, castello gonfiabile e tiro con la porta,... alla scuola media di Collalbo

## Domenica, 30 settembre

APPIANO | ore 10-18 | **Festa del Sciclub Appiano** presso la piazza delle feste a San Michele | Appiano.

MELTINA | “**Kirchebentrail**” sul maneggio Kircheben, t 0471 668 282

# Esposizioni

APPIANO Lanserhaus

**Tesori ritrovati - Alla scoperta archeologica di Appiano** | L'esposizione propone una panoramica storica degli insediamenti di Appiano, dall'Età della Pietra fino al Medioevo. I reperti originali coprono un arco di tempo a partire dalle punte di freccia neolitiche fino ai dardi di balestra dell'epoca cavalleresca.

Aperto mar ore 10-12 e ore 15-17, mer-gio ore 10-12, ingresso libero

Apertura speciale per gruppi su prenotazione

APPIANO Lanserhaus

**Mostra: Robert Scherer** | L'Oltradige è stato per 30 anni il centro della vita e della produzione artistica di questo pittore e disegnatore estremamente poliedrico. La sua gamma di produzioni comprende grandi cicli di pitture murali, tavole nelle più svariate tecniche, come anche disegni a mano e stampe. Uniche sono le sculture in vetro di Scherer, nelle quali la magia della luce, insita nei colori, esercita un fascino del tutto particolare. Robert Scherer assume un ruolo fondamentale di mediatore tra la tradizione e la modernità nello sviluppo artistico regionale della seconda metà del XX secolo.

Aperto mar-sab ore 15-18, dom ore 10-12 e 15-18

Inaugurazione: 21.9.18, ore 19

Durata della mostra: 22.9-14.10.18

BOLZANO Museo di scienze naturali

**Metamorphosis** | Sottili, irsute antenne sembrano sporgere dalle immagini,

migliaia di occhi composti osservano i visitatori, setole e artigli sono così impressionanti da far venire la pelle d'oca – le immagini dei famosi fotografi scientifici Nicole Ottawa e Oliver Meckes affasciano e stupiscono allo stesso tempo. 40 fotografie in grande formato al microscopio elettronico aprono la vista su mondo completamente nascosto. Piccoli insetti diventano enormi, mostrandosi così in ogni dettaglio.

Aperto tutti i giorni, escluso lun, ore 10-18

Durata della mostra: fino al 16.9.18

BOLZANO Museion

**Irma Blank** | Opere su carta. Oltre 50 lavori a inchiostro o acquarello su carta presentano l'affascinante opera dell'artista tedesca, che prende le mosse dalla scrittura per rinunciare alla parola leggibile. Ciò che ne risulta sono scritte fittizie, che della scrittura conservano solo il gesto e formano blocchi di testo e capitoli come nelle pagine di libri e giornali.

Aperto tutti i giorni, escluso lun, ore 10-18.

Gio entrata gratuita, ore 18-22

Durata della mostra: fino al 14.10.18

BOLZANO Museion

**Installation Art** | Entrare letteralmente in un'opera d'arte o trovarsi sensorialmente immersi da essa: il percorso di approfondimento della collezione Museion e dei linguaggi della scultura continua con lavori dal carattere immersivo, che invitano i visitatori a farne fisicamente parte. In mostra installazioni di grandi dimensioni e opere luminose che generano una dimensione spaziale.

Aperto tutti i giorni, escluso lun, ore 10-18.

Gio entrata gratuita, ore 18-22

Durata della mostra: fino al 23.9.18



BOLZANO Museion

**John Armleder** | Considerato l'artista svizzero più influente della sua generazione, in oltre cinquant'anni di carriera Armleder ha sviluppato un'opera che va oltre i codici della critica e del sistema dell'arte e supera le barriere tra arte e architettura, arte e design, arte e oggetti d'uso quotidiano. Per Museion l'artista realizzerà un progetto speciale, che sarà ospitato negli spazi del quarto piano.

Aperto tutti i giorni, escluso lun, ore 10-18.

Gio entrata gratuita, ore 18-22

Durata della mostra: 22.9-13.1.19, Opening 21.9.18

BOLZANO Museo Mercantile

**I mercanti, l'imperatore e gli artisti. Una storia bolzanina del tardo Settecento** |

Una mostra che racconta di una città, di mercanti, di imperatori e di artisti che tradussero in arte, con l'uso sapiente di immagini, simboli e personaggi una vicenda accaduta sul finire del Settecento. Affiancati da documenti originali, incisioni, ritratti sono esposti tre dipinti allegorici realizzati da Carl Henric tra il 1780 e il 1783.

Aperto tutti i giorni, esclusa dom, ore 10-12,30

Durata della mostra: fino al 31.10.18

BOLZANO Castel Mareccio

**Lukas Römer, Castel Mareccio e la riforma** | Castel Mareccio è un monumento del protestantesimo in Alto Adige. Il

percorso che getterà luce sul ruolo della famiglia Römer, all'epoca proprietaria del castello, nella riforma in Tirolo.

Aperto lun-ven ore 9-12.45 e 14-17 (visitabile nei giorni in cui non ci sono manifestazioni)

Durata della mostra: fino al 4.11.18

BOLZANO Centro Trevi

**Arte Sport - nel cerchio dell'arte** | Opere d'arte, mito e prestazioni atletiche, giochi e discipline sportive in un percorso narrato attraverso immagini virtuali e opere reali. Guardare l'attività dell'uomo in competizione attraverso manifesti, quadri, sculture, pitture parietali e mosaici è come sfogliare oltre venti secoli di cronache del gioco, dello sport e dei suoi protagonisti in un itinerario proposto a ritroso, dalla contemporaneità alla classicità greca.

Aperto lun ore 14.30-18.30, mar+mer+ven ore 10-12.30 e 14.30-18.30, gio ore 10-19 e sab 10-12.30

Durata della mostra: fino al 28.2.19

CALDARO Galleria LeCarceri

**Elisabeth Oberrauch | Manuela Fritz**

Mostra 20.7-18.8.18

Vernissage 19.7.18

Aperto mar-dom ore 10.30-12 e 17-19

**Michael Munding** (Germania) | **Ivo Mahlknecht** (Alto Adige)

Mostra 31.8-29.9.18

Vernissage 30.8.18

Aperto mar-dom ore 10.30-12 e 17-19

EGNA Museo di cultura popolare

**Sulle tracce della seta - Attorno a gelsi, bache di seta e filandi nella Bassa Atesina** |

Una mostra sulla tematica della seta. Programma su [www.museum-alltagkultur.it](http://www.museum-alltagkultur.it)

Aperto mar+ven+dom ore 10-12, mer+gio ore 16-18

Durata della mostra: fino al 31.10.18

RENON Commenda di Longomoso

**Mostra di Gutta Lageder** | L'artista, nata

online

## Tutti gli eventi online [www.suedtirol.info](http://www.suedtirol.info)

a Bolzano, espone le sue opere gouaches su tela e su carta.

Vernissage: 4.8.18, ore 18

Aperto mer+ven ore 16-19, sab+dom

ore 10-12 e 14-16, ingresso libero

Durata della mostra: 5.8-2.9.18

RENON Commenda di Longomoso

**Rittner Trachten** | Una collezione del costume tipico del Renon dal XVIII secolo ad oggi.

Aperto mer+ven ore 16-18, € 2,50, libero con RittenCard

Durata della mostra: fino al 31.10.18

RENON Stazione a Soprabolzano

**Mostra fotografica** | La stazione di Soprabolzano nel corso del tempo in occasione del premio della stazione dell'anno 2018. Nell'edificio della stazione di Soprabolzano sono esposte speciali immagini storiche.

Aperto lun-ven ore 9-12.30 e 15-18, sab ore 9-12.30

Durata della mostra: tutto l'anno

SALORNO Museo Scoprire Abenteuer Haderburg

**Sulle tracce della seta - Attorno a gelsi, bache di seta e filandi nella Bassa Atesina** | Una mostra sulla tematica della seta. Programma su [www.comune.salorno.bz.it](http://www.comune.salorno.bz.it)

Mar-sab ore 10-12, gio ore 15-18

Durata della mostra: fino al 31.10.18

SAN GENESIO sull'Altopiano del Salto

**Carillon Olaf Nicolai** | Al centro di Carillon c'è una composizione musicale per 15 campanacci da mucca. Il pezzo, intitolato "OUTSIDE IN", è scritto dalla nota compositrice Isabel Mundry ed è stato eseguito in prima assoluta a Museion.

Mentre all'interno del museo hanno suonato le note di questo speciale concerto, all'esterno, sui vicini prati del Talvera, si è radunato un gruppo di bovini. Terminata l'esecuzione, ogni campanaccio sarà infatti apposto al collo di un vitello: inizierà così una seconda composizione, in forma libera e casuale. Il concerto continuerà nei mesi estivi durante l'alpeggio dei vitelli, nella zona di Salto/Salten. È parte del progetto una cartina escursionistica su cui sono segnati i luoghi in cui si trovano i vitelli. Carillon si chiude con una passeggiata musicale con l'artista e cantanti dei "Neue Vocalsolisten" di Stoccarda nell'ambito del Festival Transart, il 30.9.18

Durata della mostra: ogni giorno fino al 30.9.18, [www.museion.it](http://www.museion.it)

TRODNA Centro visite Monte Corno

**Mostra: La volpe rossa** | La volpe rossa è un animale solitario che riesce a vivere in diversi ambienti grazie alla sua incredibile capacità di adattamento.

Aperto mar-sab ore 9.30-12.30 e 14.30-18; in agosto aperto anche la domenica, ingresso libero

Durata della mostra: fino al 31.10.18

**I funghi: "I buoni e i cattivi"** |

L'Associazione Micologica Bresadola gruppo di Bolzano organizzerà una mostra di funghi freschi presenti nel Parco Naturale Monte Corno e proporrà una serata a tema. L'importanza dei funghi per il nostro ecosistema e di come vengono inoltre utilizzati per monitorare lo stato di salute dei nostri boschi con Sig. Claudio Rossi, 3.8.18, presso il Centro visite, alle ore 21

Aperto mar-sab ore 9.30-12.30 e 14.30-18, ingresso libero

Durata della mostra: 1-2.8.18

# Contatti

## **BOLZANO |**

Via Alto Adige 60, 39100 Bolzano  
t 0471 307 000, [www.bolzano-bozen.it](http://www.bolzano-bozen.it)  
lun-ven ore 9-19, sab ore 9.30-18, dom ore 10-15

## **SAN GENESIO |**

Schrann 7, 39050 San Genesio  
t 0471 354 196, [www.jenesien.net](http://www.jenesien.net)  
lun-ven ore 8.30-12.30, mar+gio ore 14-16,  
sab ore 9-12 (in agosto)  
lun-ven ore 8.30-12.30 (da settembre)

## **TERLANO |**

Piazza Dott. Weiser 2, 39018 Terlan  
t 0471 257 165, [www.terlan.info](http://www.terlan.info)  
lun+mer+ven ore 9-12, ore 15-18  
mar+gio+sab ore 9-12

## **MELTINA |**

Via Moltner 1, 39010 Meltina  
t 0471 668 282, [www.moelten.net](http://www.moelten.net)  
lun-gio ore 8-15.30, ven ore 8-13, sab ore 8.30-12.30

## **ANDRIANO |**

Via Wehrburg 1a, I-39010 Andriano  
t 0471 510 100, [www.andrian.info](http://www.andrian.info)  
lun-sab ore 8-12, lun+mer+ven ore 14-17

## **APPIANO |**

Piazzo Municipio 1, 39057 Appiano  
t 0471 662 206, [www.eppan.com](http://www.eppan.com)  
lun-ven ore 8.30-18, sab ore 9-13 e ore 14-17  
giorni festivi ore 10-12

## **CALDARO |**

Piazza Principale 8, 39052 Caldaro  
t 0471 963 169, [www.caldaro.info](http://www.caldaro.info)  
lun-ven ore 8-12.30, ore 13.30-18,  
giovedì lungo ore 13.30-22 (in agosto)  
sab ore 9.30-12.30, ore 14-18, dom ore 10-12

## **TERMENO |**

Via Mindelheim 10a, 39040 Termeno  
t 0471 860 131, [www.tramin.com](http://www.tramin.com)  
lun-ven ore 8.30-12.30, ore 14-18  
sab ore 9-12.30, ore 16-18

## **BASSA ATESSINA |**

**CORTACCIA MAGRE CORTINA**  
Piazza Hptm. Schweiggel 8, 39040 Cortaccia  
t 0471 880 100, [www.suedtiroler-unterland.it](http://www.suedtiroler-unterland.it)  
lun-ven ore 9-12, ore 15-18, sab ore 8-12

## **CASTELFEDER |**

### **ORA MONTAGNA EGNA SALORNO**

Piazza Principale 4, 39040 Ora  
t 0471 810 231, [www.castelfeder.info](http://www.castelfeder.info)  
lun-ven ore 9-12.30, ore 14-18  
sab ore 9-12.30

## **LAIVES BRONZOLO VADENA |**

Via Kennedy 88, 39055 Laives  
t 0471 950 420, [www.laives-info.it](http://www.laives-info.it)  
lun-ven ore 8.30-12.30, ore 13.30-17.30  
sab ore 9-12  
giorni festivi ore 10-12 (in agosto)

## **VAL SARENTINO |**

Piazza della chiesa 9, I-39058 Sarentino  
t 0471 623 091, [www.sarntal.com](http://www.sarntal.com)  
lun-ven ore 8.30-12.30, ore 15-18  
sab ore 8.30-12.30

## **RENON |**

Via del Paese 5, 39054 Collalbo/Renon  
t 0471 356 100, [www.renon.com](http://www.renon.com)  
lun-ven ore 8.30-18  
sab ore 8.30-12, giorni festivi ore 10-12  
**FILIALE SOPRABOLZANO/RENON**  
Stazione treno del Renon  
t 0471 345 245  
lun-ven ore 9-12.30, ore 15-18  
sab ore 9-12.30, giorni festivi ore 10-12

## **ALDINO REDAGNO PASSO OCLINI |**

Paese 34, 39040 Aldino  
t 0471 886 800,  
[www.aldein-radein.it](http://www.aldein-radein.it)  
lun+mer+ven ore 8-12.30, ore 14-17  
gio+sab ore 8-12.30

## **MONTE CORNO |**

### **ANTERIVO SAN LUGANO TRODENA**

Am Kofl 2, 39040 Trodena  
t 0471 869 078,  
[www.trudnerhorn.com](http://www.trudnerhorn.com)  
lun-ven ore 8.30-12.30  
**FILIALE ANTERIVO**  
Piazza Municipio 1a, 39040 Anterivo  
t 0471 882 077  
lun-ven ore 8-12.30

# Un mondo meraviglioso da scoprire



Via Museo 43  
39100 Bolzano  
T +39 0471 320 100  
[www.iceman.it](http://www.iceman.it)

 OetziTheIceman



Südtiroler Archäologiemuseum  
Museo Archeologico dell'Alto Adige  
South Tyrol Museum of Archaeology